

**Bibliographie
des ressources
principales de
la Commission
nationale
d'experts**

1. Feuilles d'information

Feuilles d'information sur l'évolution démographique

Une mosaïque diversifiée de peuples : Membres des Premières Nations, Inuits et Métis

Affaires autochtones et Développement du Nord Canada. (2010). *Peuples et collectivités autochtones*. Ottawa: Auteur. Extrait de <http://www.aadnc-aandc.gc.ca/fra/1100100013785>

Hull, Jeremy. (2008). Les jeunes autochtones et le marché du travail canadien. *Horizons : Entre espoir et adversité : La jeunesse autochtone et l'avenir du Canada*, 10 (1), 40-44. Extrait de http://policyresearch.gc.ca/doclib/Horizons_Vol10Num1_final_f.pdf

Affaires indiennes et du Nord Canada. (2002). *Questions les plus fréquemment posées à propos des Autochtones*. Ottawa: Auteur. Extrait de http://ainc-inac.gc.ca/DAM/DAM-INTER-HQ/STAGING/texte-text/info125_1100100016203_fra.pdf

Statistique Canada. (2009). *Peuples autochtones du Canada en 2006 : Inuits, Métis et Premières Nations, Recensement de 2006 : Constatations*. Ottawa: Auteur. Extrait de <http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/as-sa/97-558/index-fra.cfm>

Statistique Canada. (2011). *Projections de la population selon l'identité autochtone au Canada : 2006 à 2031. Le Quotidien*. Ottawa: Auteur. Extrait de <http://www.statcan.gc.ca/daily-quotidien/111207/dq111207a-fra.htm>

Une mosaïque diversifiée de peuples - Un pays riche en immigrants

Citoyenneté et Immigration Canada. (2011). *Le Canada a accueilli un nombre d'immigrants légaux jamais égalé en 50 ans et agit pour protéger l'intégrité de son système d'immigration*. Ottawa: Auteur. Extrait de <http://www.cic.gc.ca/francais/ministere/media/communiques/2011/2011-02-13.asp>

Chui, T., Tran, K. et Maheux, H. (2007). *Immigration au Canada : un portrait de la population née à l'étranger, Recensement de 2006*. Ottawa : Statistique Canada. Extrait de <http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/as-sa/97-557/pdf/97-557-XIF2006001.pdf>

Li, Peter S. (2000). *La diversité culturelle au Canada : La construction sociale des différences raciales*. Ottawa : Ministère de la Justice. Extrait de http://www.justice.gc.ca/fra/pi/rs/rep-rap/2002/rp02_8-dr02_8/rp02_8.pdf [p. 3]

Statistique Canada. (2008). *Regard sur la démographie canadienne*. Ottawa: Auteur. Extrait de <http://www.statcan.gc.ca/pub/91-003-x/91-003-x2007001-fra.pdf>

Statistique Canada. (2008). Recensement de 2006 : Origine ethnique, minorités visibles, lieu de travail et mode de transport. *Le Quotidien*. Ottawa: Auteur. Extrait de <http://www.statcan.gc.ca/daily-quotidien/080402/dq080402-fra.pdf>

Statistique Canada. (2010). Étude : Projections de la diversité de la population canadienne, 2006 à 2031. *Le Quotidien*. Ottawa: Auteur. Extrait de <http://www.statcan.gc.ca/daily-quotidien/100309/dq100309-fra.pdf>

Canada : Une population vieillissante qui vit plus longtemps

Société canadienne d'hypothèques et de logement. (2010). Série sur le logement selon les données du recensement de 2006 : Numéro 10 – Conditions de logement des aînés au Canada. *Le point en recherche*. Ottawa: Auteur. Extrait de http://publications.gc.ca/collections/collection_2011/schl-cmhc/NH18-23-110-021-fra.pdf

Statistique Canada. (2007). *Portrait de la population canadienne en 2006, selon l'âge et le sexe, Recensement de 2006*. Ottawa: Auteur. Extrait de : <http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/as-sa/97-551/pdf/97-551-XIF2006001.pdf>

Statistique Canada. (2008). *Regard sur la démographie canadienne*. Ottawa: Auteur. Extrait de <http://www.statcan.gc.ca/pub/91-003-x/91-003-x2007001-fra.pdf>

Statistique Canada. (2009). Estimations de la population du Canada : âge et sexe, 1er juillet 2009 (préliminaire). *Le Quotidien*. (No 11-001-XIF). Ottawa: Auteur. Extrait de <http://www.statcan.gc.ca/daily-quotidien/091127/dq091127-fra.pdf>

Turcotte, M. et Schellenberg, G. (2007). *Un portrait des aînés au Canada*. Ottawa : Statistique Canada. Extrait de <http://www.statcan.gc.ca/pub/89-519-x/89-519-x2006001-fra.pdf>

Institut Vanier de la famille. (2010). Les aînés canadiens vivent ensemble et plus longtemps qu'auparavant. *Traits de famille*, 29. Extrait de http://30645.vws.magma.ca/sites/default/files/ff29canada_seniors_living_arrangements_0.pdf

Le portrait changeant des familles canadiennes

Luxton, Meg. (2011). *Familles en évolution, nouvelles interprétations*. Ottawa : L'Institut Vanier de la famille. Extrait de <http://www.vanierinstitute.ca/include/get.php?nodeid=167>

Milan, A., Vézina, M. et Wells, C. (2009). *Recensement de 2006 : Portrait des familles : continuité et changement dans les familles et les ménages du Canada en 2006 : résultats*. Ottawa : Statistique Canada. Extrait de <http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/as-sa/97-553/index-fra.cfm>

O'Donnell, V. et Wallace, S. (2011). *Les femmes des Premières Nations, les Métisses et les Inuites. Femmes au Canada : Rapport statistique fondé sur le sexe*. Ottawa : Statistique Canada. Extrait de <http://www.statcan.gc.ca/pub/89-503-x/2010001/article/11442-fra.pdf>

Statistique Canada (2008a). *L'Enquête sur les enfants autochtones, 2006 : la famille, la collectivité et la garde des enfants*. Ottawa: Auteur. Extrait de <http://www.statcan.gc.ca/pub/89-634-x/89-634-x2008001-fra.pdf>

Statistique Canada. (2008b). *Coup d'œil sur la démographie canadienne*. Extrait de <http://www.statcan.gc.ca/pub/91-003-x/91-003-x2007001-fra.pdf>

Institut Vanier de la famille. (2011). Quatre mariages sur dix se terminent par un divorce. *Traits de famille*, 41. Ottawa: Auteur. Extrait de <http://www.vanierinstitute.ca/include/get.php?nodeid=123>.

La croissance de la population au Canada – où allons-nous?

Statistique Canada. (2008). *Regard sur la démographie canadienne*. Ottawa: Auteur. Extrait de <http://www.statcan.gc.ca/pub/91-003-x/91-003-x2007001-fra.pdf>

Statistique Canada. (2012). Recensement de 2011 : Chiffres de population et des logements. *Le Quotidien*. Ottawa: Auteur. Extrait de <http://www.statcan.gc.ca/daily-quotidien/120208/dq120208a-fra.htm>

Déterminants de la santé et les Canadiens à risque

Certains d'entre nous sont plus à risque...

Browne, G., Birch, S. et Thabane, L. (2012). *Better care: An analysis of nursing and health care system outcomes*. Ottawa : Fondation canadienne de la recherche sur les services de santé et Association des infirmières et infirmiers du Canada.

Muntaner, C., Ng, E. et Chung, H. (2012). *Better care: An analysis of public policy and programming focusing on the determinants of health and health outcomes that are effective in achieving the healthiest populations*. Ottawa : Fondation canadienne de la recherche sur les services de santé et Association des infirmières et infirmiers du Canada.

Agence de la santé publique du Canada. (2011). *Rapport de l'administrateur en chef de la santé publique sur l'état de la santé publique au Canada. Jeunes et jeunes adultes – En période de transition*. Ottawa : auteur. Extrait de <http://www.phac-aspc.gc.ca/cphorsphc-respcacsp/2011/pdf/cpho-resp-2011-fra.pdf>

Le vieillissement et la santé des Canadiens âgés

Société Alzheimer de la Colombie-Britannique, 2010. *Disease statistics*. Vancouver: Auteur. Extrait de <http://www.alzheimerbc.org/Alzheimer-s-Disease-and-Dementia/Disease-Statistics.aspx>

Ramlo, A., et Berlin, R. (2010). *Sustainable: British Columbia's health care system and our aging population*. Extrait de <http://www.urbanfutures.com/reports/Report%2078.pdf>

Institut canadien d'information sur la santé. (2011). *Les personnes âgées et le système de santé : quelles sont les répercussions des multiples affections chroniques?* Extrait de http://secure.cihi.ca/cihiweb/products/air-chronic_disease_aib_fr.pdf

Association canadienne pour la santé mentale. (n.d.). *Seniors and depression*. Extrait de <http://www.ontario.cmha.ca/seniors.asp?CID=5800>

Association des infirmières et infirmiers du Canada. (2011). Le vieillissement : Stratégie nationale sur le vieillissement. *Elections 2011 – Les enjeux*. Extrait de http://23072.vws.magma.ca/Elections2011/lev3/1_2-national_aging_strategy_f.html

Carstairs, S., l'honorable (2010). *Monter la barre : Plan d'action pour de meilleurs soins palliatifs au Canada*. Ottawa : Le Sénat du Canada. Extrait de <http://www.virtualhospice.ca/Assets/Monter%20barre%20Juin%202010-20100608172628.pdf>

Agence de la santé publique du Canada. (2005). *Rapport sur les chutes des aînés au Canada*. Ottawa: Auteur. Extrait de http://www.phac-aspc.gc.ca/seniors-aines/alt-formats/pdf/publications/pro/injury-blessure/seniors_falls/seniors-falls_f.pdf

Agence de la santé publique du Canada. (2006). *Le vieillissement en santé au Canada : une nouvelle vision, un investissement vital – faits et gestes : un document d'information*. Extrait de http://www.phac.aspc.gc.ca/seniors-aines/alt-formats/pdf/publications/pro/health-sante/haging_newvision/vision_rpt_f.pdf

Statistique Canada. (2008). Coup d'œil sur la démographie canadienne. Ottawa: Auteur. Extrait de <http://www.statcan.gc.ca/pub/91-003-x/91-003-x2007001-fra.pdf>

Statistique Canada. (2009). Estimation de la population du Canada : âge et sexe, 1er juillet 2009 (préliminaire). *Le Quotidien*. Extrait de <http://www.statcan.gc.ca/daily-quotidien/091127/dq091127-fra.pdf>

Turcotte, M., et Schellenberg, G. (2006). *Un portrait des aînés au Canada*. Ottawa : Statistique Canada. Extrait de <http://www.statcan.gc.ca/pub/89-519-x/89-519-x2006001-fra.pdf>

Organisation mondiale de la Santé. (2010). *Chutes*. Geneva: Auteur. Extrait de <http://www.who.int/mediacentre/factsheets/fs344/fr/index.html> 10/ [Faits sur le vieillissement et la qualité de vie](http://www.who.int/mediacentre/factsheets/fs344/fr/index.html)

Organisation mondiale de la Santé. (2012). *Thèmes de santé : Vieillesse*. Extrait de <http://www.who.int/topics/ageing/fr/index.html>.

La santé des Premières nations, des Inuits et des Métis

Affaires autochtones et Développement du Nord Canada. (2010a). *Fiche d'information : Démographie des Autochtones selon le recensement de 2006*. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://ainc-inac.gc.ca/fra/1100100016378>

Affaires autochtones et Développement du Nord Canada. (2010b). *Points saillants du rapport de la Commission royale sur les peuples autochtones (rapport publié en 1996 par la Commission royale sur les peuples autochtones)*. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.aadnc-aandc.gc.ca/fra/1100100014637>

Association canadienne pour la santé mentale. (2012). *Aboriginal People/First Nations: Mental health*. Toronto : Auteur. Extrait de http://www.ontario.cmha.ca/about_mental_health.asp?cID=23053

Franke, S. (2010) *Réalités contemporaines et enjeux émergents auxquels font face les jeunes au Canada : Cadre analytique pour la recherche, l'élaboration et l'évaluation des politiques publiques*. Ottawa : Ressources humaines et Développement des compétences Canada, notamment. Extrait de <http://www.horizons.gc.ca/2010-0017-fra.pdf>

Gilmore, J. (2010). *Tendances du taux de décrochage et des résultats sur le marché du travail des jeunes décrocheurs*. Ottawa : Statistique Canada. Extrait de <http://www.statcan.gc.ca/pub/81-004-x/2010004/article/11339-fra.htm&f>

Gouvernement du Canada. (2006). *Aspect humain de la santé mentale et de la maladie mentale au Canada*. Ottawa : Auteur. Extrait de http://www.phac-aspc.gc.ca/publicat/humain-humain06/pdf/human_face_f.pdf

Santé Canada. (2011). *La santé des Premières nations, des Inuit et des Autochtones : maladies et état de santé*. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.hc-sc.gc.ca/fniah-spnia/diseases-maladies/index-fra.php>

Santé Canada. (2012). *La santé des Premières nations, des Inuit et des Autochtones : santé mentale et bien-être*. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.hc-sc.gc.ca/fniah-spnia/promotion/mental/index-fra.php>

Mikkonen, J. et Raphael, D. (2010). *Déterminants sociaux de la santé : les réalités canadiennes*. Toronto : École de politique publique et de gestion de l'Université York. Extrait de http://www.thecanadianfacts.org/Les_realites_canadiennes.pdf

Muntaner, C., Ng, E. et Chung, H. (2012). *Better care: An analysis of public policy and programming focusing on the determinants of health and health outcomes that are effective in achieving the healthiest populations*. Ottawa : Fondation canadienne de la recherche sur les services de santé et Association des infirmières et infirmiers du Canada.

O'Donnell, V. et Wallace, S. (2011). *Les femmes des Premières Nations, les Métisses et les Inuites*. Ottawa : Statistique Canada. Extrait de <http://www.statcan.gc.ca/pub/89-503-x/2010001/article/11442-fra.pdf>

Agence de la santé publique du Canada. (2009). *La tuberculose au Canada : 2008 prédiffusion*. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.phac-aspc.gc.ca/tbpc-latb/pubs/tbcan08pre/pdf/tbcan2008pre-fra.pdf>

Agence de la santé publique du Canada. (2010). *Le VIH/sida chez les Autochtones au Canada. Dans Actualités en épidémiologie du VIH/sida (chapitre 8)*. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.phac-aspc.gc.ca/aids-sida/publication/epi/2010/8-fra.php>

Agence de la santé publique du Canada. (2011). *Rapport de l'administrateur en chef de la santé publique sur l'état de la santé publique au Canada – Jeunes et jeunes adultes – En période de transition*. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.phac-aspc.gc.ca/cphorsphc-respcacsp/2011/pdf/cpho-resp-2011-fra.pdf>

Agence de la santé publique du Canada. (2012). *VIH/sida : Populations à risque*. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.phac-aspc.gc.ca/aids-sida/populations-fra.php>

Reading, J. (n.d.). *The crisis of chronic disease among Aboriginal Peoples: A challenge for public health, population health and social policy*. Victoria (C.-B.) : Université de Victoria, Centre de recherche sur la santé des Autochtones. Extrait de <http://cahr.ubic.ca/docs/ChronicDisease%20Final.pdf>

Les jeunes immigrants

Chambre de commerce du Canada. (2009). *L'immigration : nouveau visage du Canada*. Ottawa : auteur. Extrait de <http://www.chamber.ca/images/uploads/Reports/economic-immigration-f-0209.pdf>

Conseil canadien de développement social. (2000). *Les jeunes immigrants au Canada*. Ottawa : auteur. Extrait de <http://www.ccsd.ca/francais/pubs/2000/jic/arriv.htm>

Sanmartin, C. et Ross, N. (2006). *Experiencing difficulties accessing first-contact health services in Canada*. *Healthcare Policy*, 1(2), 103-119. Extrait de <http://www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles/PMC2585333/>

Shakya, Y., Khanlou, N. et Gonsalves, T. (2010). *Determinants of mental health for newcomer youth: Policy and service implications*. *Canadian Issues/Thèmes canadiens*, Été 2010, 98-102. Extrait de http://accessalliance.ca/sites/accessalliance/files/documents/Determinants_of_Mental_Health_for_Newcomer_Youth%28Cdn_Issues%29.pdf

Les Canadiens âgés à risque

Association des infirmières et infirmiers du Canada. (2011). *Le vieillissement : Stratégie nationale sur le vieillissement*. Ottawa : auteur. Extrait de http://23072.vws.magma.ca/Elections2011/lev3/1_2-national_aging_strategy_f.html

Conference Board du Canada. (2009). *Elderly poverty*. Ottawa : auteur. Extrait de <http://www.conferenceboard.ca/hcp/details/society/elderly-poverty.aspx>

Conn, D. (2002). *An overview of common mental disorders among seniors*. *Writings in gerontology* - Conseil consultatif national sur le troisième âge. Cité dans : Association canadienne pour la santé mentale. *Seniors and depression*. Extrait de <http://www.ontario.cmha.ca/seniors.asp?CID=5800>

Heisel, M., Grek, A., Moore, S., Jackson, F., Vincent, G., Malach F. et al. (2006). *Lignes directrices nationales sur la santé mentale de la personne âgée : évaluation du risque suicidaire et prévention du suicide*. p. 1-33. Extrait de <http://www.ccsmh.ca/fr/guidelinedownload.cfm>

Lai, S. (2008). *Elder abuse and policing issues: A review of the literature*. Toronto : United Senior Citizens of Ontario Inc. Extrait de http://www.uscont.ca/pdf/elder_abuse_and_policing_issues.pdf

Muntaner, C., Ng, E. et Chung, H. (2012). *Better care: An analysis of public policy and programming focusing on the determinants of health and health outcomes that are effective in achieving the healthiest populations*. Ottawa : Fondation canadienne de la recherche sur les services de santé et Association des infirmières et infirmiers du Canada.

Conseil consultatif national sur le troisième âge. (2005). *Aînés en marge : Vieillir pauvre au Canada*. Ottawa : Agence de la santé publique du Canada. Extrait de <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H88-5-3-2005F.pdf>

Conseil national des aînés. (2009). *Rapport du Conseil national des aînés sur la question du faible revenu chez les aînés*. Ottawa : Gouvernement du Canada. Extrait de http://www.conseildesaines.gc.ca/fra/recherche_publications/faible_revenu/2009/hs1_9/hs1_9.pdf

Agence de la santé publique du Canada. (2006). *Le vieillissement en santé au Canada : Une nouvelle vision, un investissement vital – Des faits aux gestes*. Ottawa : auteur. Extrait de http://www.phac-aspc.gc.ca/seniors-aines/alt-formats/pdf/publications/pro/health-sante/haging_newvision/vision-rtf_f.pdf

Comité sénatorial spécial sur le vieillissement (2009). *Le vieillissement de la population, un phénomène à valoriser : Rapport final*. Ottawa : auteur. Extrait de <http://www.parl.gc.ca/Content/SEN/Committee/402/agei/rep/AgingFinalReport-f.pdf>

Les personnes handicapées

Gouvernement de la Colombie-Britannique, ministère des Ressources humaines. (2003). *A profile of persons with disabilities in British Columbia: Employment, labour market needs and occupational projections*. Victoria (C.-B.) : auteur. Extrait de <http://www.mhr.gov.bc.ca/epwd/docs/AProfileofPWDreport.pdf>

Ressources humaines et Développement des compétences Canada. (2010). *Rapport fédéral sur les personnes handicapées*. Ottawa : auteur. Extrait de http://www.hrsdc.gc.ca/fra/condition_personnes_handicapees/rapports/rhf/2010/rfph_2010.pdf

Ressources humaines et Développement des compétences Canada. (2011). *Rapport fédéral sur les personnes handicapées : aînés handicapés au Canada*. Ottawa : auteur. Extrait de http://www.hrsdc.gc.ca/fra/condition_personnes_handicapees/rapports/rhf/2011/rfph_2011.pdf

Ressources humaines et Développement des compétences Canada. (2012). *Canadiens en contexte – Personnes avec incapacités*. Ottawa : auteur. Extrait de <http://www4.rhdcc.gc.ca/.3ndic.1t.4r@-fra.jsp?iid=40>

Mikkonen, J. et Raphael, D. (2010). *Déterminants sociaux de la santé : les réalités canadiennes*. Toronto : École de politique publique et de gestion de l'Université York. Extrait de http://www.thecanadianfacts.org/The_Canadian_Facts.pdf

Organisation mondiale de la Santé. (2011). *Handicap et santé : Aide-mémoire no 352*. Genève : auteur. Extrait de <http://www.who.int/mediacentre/factsheets/fs352/fr/index.html>

Les jeunes

Mikkonen, J. et Raphael, D. (2010). *Déterminants sociaux de la santé : les réalités canadiennes*. Toronto : École de politique publique et de gestion de l'Université York. Extrait de http://www.thecanadianfacts.org/Les_realites_canadiennes.pdf

Agence de la santé publique du Canada. (2008). *Des cadres sains pour les jeunes du Canada*. Ottawa : auteur. Extrait de <http://www.phac-aspc.gc.ca/hp-ps/dca-dea/publications/yjc/pdf/youth-jeunes-fra.pdf>

Agence de la santé publique du Canada. (2011). *Rapport de l'administrateur en chef de la santé publique sur l'état de la santé publique au Canada. Jeunes et jeunes adultes – En période de transition*. Ottawa : auteur. Extrait de <http://www.phac-aspc.gc.ca/cphorsphc-respcacsp/2011/pdf/cpho-resp-2011-fra.pdf>

Institut Vanier de la famille. (2011). *Familles en évolution, nouvelles interprétations*. Ottawa : auteur. Extrait de <http://www.vanierinstitute.ca/include/get.php?nodeid=167>

Feuillets d'information sur les maladies dont sont atteints les Canadiens et les Canadiennes

Cancer

Booth, C., Li, G., Zhang-Salomons, J. et Mackillop, W. (2010). *The impact of socioeconomic status on stage of cancer at diagnosis and survival*. *Cancer*, 16(17), 4160-4167. Extrait de <http://onlinelibrary.wiley.com/doi/10.1002/cncr.25427/pdf>

Société canadienne du cancer. (2010,). *Le cancer : première cause de décès au pays (communiqué de presse)*. Toronto : Auteur. Extrait de http://www.cancer.ca/Quebec/About%20us/Media%20centre/QC-Media%20releases/QC-Québec%20media%20releases/QC_StatistiquesCanadiennesCancer_2010.aspx?sc_lang=fr-ca

Société canadienne du cancer. (2011a). *Activité physique*. Toronto : Auteur. Extrait de http://www.cancer.ca/Canada-wide/Prevention/Nutrition%20and%20fitness/Physical%20activity.aspx?sc_lang=fr-ca

Société canadienne du cancer. (2011b). *Pourquoi devrais-je cesser de fumer?* Toronto : Auteur. Extrait de http://www.cancer.ca/Canada-wide/Prevention/Smoking%20and%20tobacco/Why%20should%20I%20quit.aspx?sc_lang=fr-ca

Société canadienne du cancer. (2012). *Statistiques générales sur le cancer en bref*. Toronto : Auteur. Extrait de <http://www.cancer.ca/canada-wide/about%20cancer/cancer%20statistics/stats%20at%20a%20glance/general%20cancer%20stats.aspx>

Mirolla, M. (2004). *The cost of chronic disease in Canada*. Ottawa : Alliance pour la prévention des maladies chroniques du Canada. Extrait de <http://www.gpiatlantic.org/pdf/health/chroniccanada.pdf>

Agence de la santé publique du Canada. (2007). *La vie et le souffle : les maladies respiratoires au Canada*. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.phac-aspc.gc.ca/publicat/2007/lbrdc-vsmrc/pdf/PHAC-Respiratory-WEB-fra.pdf>

Raphael, D. (2002). *Poverty, income inequality and health in Canada*. Toronto : Fondation CSJ pour la recherche et l'éducation. Extrait de <http://www.povertyandhumanrights.org/docs/incomeHealth.pdf>

Statistique Canada. (2010). Les principales causes de décès. *Le Quotidien*. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.statcan.gc.ca/daily-quotidien/101130/dq101130b-fra.htm>

Organisation mondiale de la Santé. (2003). *Les déterminants sociaux de la santé : les faits* (2e éd.). Genève : Auteur. Extrait de http://www.euro.who.int/_data/assets/pdf_file/0006/98439/e82519.pdf

Organisation mondiale de la Santé. (2004). *Journée mondiale sans tabac 2004 – 31 mai : Tabac et pauvreté : un cercle vicieux (communiqué)*. Genève : Auteur. Extrait de <http://www.who.int/mediacentre/news/statements/2004/statement2/fr/index.html>

Les maladies non transmissibles et les maladies chroniques

Société Alzheimer du Canada. (2010). *Raz de marée : L'impact de la maladie d'Alzheimer et des affections connexes au Canada*. Toronto : auteur. Extrait de <http://www.alzheimer.ca/fr/Get-involved/Raise-your-voice/Rising-Tide>

Bloom, D., Cafiero, E., Jané-Llopis, E., Abrahams-Gessel, S., Bloom, L., Fathima, S. et al. (2011). *The global economic burden of non-communicable diseases*. Genève : Forum économique mondial. Extrait de http://www3.weforum.org/docs/WEF_Harvard_HE_GlobalEconomicBurdenNonCommunicableDiseases_2011.pdf

Institut canadien d'information sur la santé. (2011). *Les personnes âgées et le système de santé : Quelles sont les répercussions des multiples affections chroniques?* Ottawa : auteur. Extrait de <https://secure.cihi.ca/estore/productFamily.htm?locale=fr&pf=PFC1575>

Infirmières et infirmiers en santé communautaire du Canada. (2012). *Public health nursing: Primary prevention of chronic diseases*. Toronto : auteur. Extrait de <http://chnc.ca/documents/2012Feb29PublicHealthNursingPrimaryPreventionChronicDisease.pdf>

Fondation des maladies du cœur de l'Ontario. (2011). *Ressources pour Premières Nations, Inuits et Métis*. Toronto : auteur. Extrait de http://www.fmcoeur.com/site/c.ntJXJ8MMIqE/b.3562063/k.B747/Ressources_destin233es_aux_Premi232res_Nations_Inuits_et_M233tis.htm

Nasmith, L., Ballem, P., Baxter, R., Bergman, H., Colin-Thomé, D., Herbert, C. et al. (2010). *Comment transformer les soins offerts aux Canadiens souffrant de maladie chronique*. Ottawa : Académie canadienne des sciences de la santé. Extrait de <http://www.cahs-acss.ca/wp-content/uploads/2011/09/cdm-final-French.pdf>

Agence de la santé publique du Canada. (2011). *Document d'information : Sommet des Nations Unies sur les maladies non transmissibles 2011 : Les maladies chroniques : principales causes de décès au monde*. Ottawa : auteur. Extrait de http://www.phac-aspc.gc.ca/media/nr-rp/2011/2011_0919-bg-di-fra.php

Reading, J. (n.d.). *The crisis of chronic disease among Aboriginal Peoples: A challenge for public health, population health and social policy*. Victoria (C.-B.) : Université de Victoria, Centre de recherche sur la santé des Autochtones. Extrait de <http://cahr.uvic.ca/docs/ChronicDisease%20Final.pdf>

Organisation mondiale de la Santé. (2011). *MNT Profils de pays: Canada*. Genève : auteur. Extrait de http://www.who.int/nmh/countries/can_fr.pdf

Les maladies respiratoires infectieuses

Agence canadienne d'inspection des aliments. (2011). *Influenza aviaire*. Ottawa : auteur. Extrait de <http://www.inspection.gc.ca/francais/anima/disemala/avflu/avflufsf.shtml>

Agence canadienne d'inspection des aliments. (2012). *Influenza*. Ottawa : auteur. Extrait de <http://www.inspection.gc.ca/francais/anima/disemala/avflu/avflue.shtml>

Association pulmonaire du Canada. (2006). *Tuberculose*. Ottawa : auteur. Extrait de http://www.lung.ca/diseases-maladies/tuberculosis-tuberculose/world-monde/index_f.php

Association pulmonaire du Canada. (2010a). *Maladies de A-Z : Rhume*. Ottawa : auteur. Extrait de http://www.lung.ca/diseases-maladies/a-z/cold-rhume/index_f.php

Association pulmonaire du Canada. (2010b). *Maladies de A-Z : Pneumonie*. Ottawa : auteur. Extrait de http://www.lung.ca/diseases-maladies/a-z/pneumonia-pneumonie/index_f.php

Association pulmonaire du Canada. (2011). *Maladies de A-Z : Influenza (la grippe saisonnière)*. Ottawa : auteur. Extrait de http://www.lung.ca/diseases-maladies/a-z/flu-grippe/index_f.php

Santé Canada. (2003). *Leçons de la crise du SRAS : Renouveau de la santé publique au Canada*. Ottawa : auteur. Extrait de <http://www.phac-aspc.gc.ca/publicat/sars-sras/pdf/sars-f.pdf>

Santé Canada. (2012). *La santé des Premières nations, des Inuit et des Autochtones : tuberculose*. Ottawa : auteur. Extrait de <http://www.hc-sc.gc.ca/fnihah-spnia/diseases-maladies/tuberculos/index-fra.php>

Khan, K., Rea, E., McDermaid, C., Stuart, R., Chambers, C., Wang, J., Chan, A. et al. (2011). *Active tuberculosis among homeless persons, Toronto, Ontario, Canada, 1998-2007*. *Emerging infectious diseases*, 17(3). Extrait de http://wwwnc.cdc.gov/eid/article/17/3/10-0833_article.htm

Agence de la santé publique du Canada. (2007). *La vie et le souffle : Les maladies respiratoires au Canada*. Ottawa : auteur. Extrait de <http://www.phac-aspc.gc.ca/publicat/2007/lbrdc-vsmrc/pdf/PHAC-Respiratory-WEB-fra.pdf>

Agence de la santé publique du Canada. (2009a). *Principes directeurs sur la séquence de la vaccination contre la grippe H1N1*. Ottawa : auteur. Extrait de <http://www.phac-aspc.gc.ca/alert-alerte/h1n1/vacc/vacc-fra.php>

Agence de la santé publique du Canada. (2009b). *L'influenza (la « grippe »)*. Ottawa : auteur. Extrait de http://www.hc-sc.gc.ca/hl-vs/alt_formats/pacrb-dgapcr/pdf/iyh-vsv/diseases-maladies/flu-grippe-fra.pdf

Agence de la santé publique du Canada. (2009c). *La tuberculose au Canada : 2008 prédiffusion*. Ottawa : auteur. Extrait de <http://www.phac-aspc.gc.ca/tbpc-latb/pubs/tbcan08pre/pdf/tbcan2008pre-fra.pdf>

Agence de la santé publique du Canada. (2012a). *Influenza*. Ottawa : auteur. Extrait de <http://www.phac-aspc.gc.ca/influenza/index-fra.php>

Les maladies transmissibles transmises par les comportements risqués

Avert. (2011). *STD statistics worldwide*. West Sussex, R.-U. : Auteur. Extrait de <http://www.avert.org/std-statistics.htm>

Centre de lutte contre la maladie de la Colombie-Britannique. (2011). *Sexually transmitted infections: Overview*. Vancouver : Auteur. Extrait de http://www.bccdc.ca/dis-cond/az/_s/SexuallyTransmittedInfections/overview/default.htm

Association canadienne de santé publique. (2005). *Au premier plan : le Canada se mobilise contre le VIH/sida (2005-2010)*. Ottawa : Auteur. Extrait de http://www.premierplan.ca/pdf/Leading_au_premier_plan.pdf

Centers for Disease Control and Prevention. (2010). *The role of STD detection and treatment in HIV prevention — CDC fact sheet*. Atlanta : Auteur. Extrait de <http://www.cdc.gov/std/hiv/stdfact-std-hiv.htm>

Centers for Disease Control and Prevention. (2012). *STDs & pregnancy: CDC fact sheet*. Atlanta : Auteur. Extrait de <http://www.cdc.gov/std/pregnancy/STDFact-Pregnancy.htm>

Challacombe, L. (2009). *L'épidémiologie du VIH au Canada*. Toronto : Ressource canadienne de renseignements sur le VIH et l'hépatite C. Extrait de <http://www.catie.ca/fr/feuilles-info/epidemiologie/epidemiologie-vih-canada>

Deering, K., Tyndall, M. et Koehoorn, M. (2010). *Tendances régionales de risques d'infections transmises sexuellement en Colombie-Britannique*. Rapports sur la santé, 21(3), 1-7. Extrait de <http://www.statcan.gc.ca/pub/82-003-x/2010003/article/11333-fra.pdf>

Kingston-Riechers, J. (2011). *Le coût économique du VIH/sida au Canada*. Ottawa : Société canadienne du sida. Extrait de [http://www.cdnaids.ca/files.nsf/pages/lecoouteconomiqueduvih-sidaauncanada/\\$file/le%20cout%20economique%20du%20VIH-sidaau%20Canada.pdf](http://www.cdnaids.ca/files.nsf/pages/lecoouteconomiqueduvih-sidaauncanada/$file/le%20cout%20economique%20du%20VIH-sidaau%20Canada.pdf)

Agence de la santé publique du Canada. (2007). *ITS – Les infections transmissibles sexuellement*. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.phac-aspc.gc.ca/publicat/std-mts/index-fra.php>

Agence de la santé publique du Canada. (2012). *Populations à risque*. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.phac-aspc.gc.ca/aids-sida/populations-fra.php>

Shultz., G. (2009). *It's time to face the hidden epidemic of STIs*. LifeCanada News, 8(1), janvier et février. Extrait de http://www.lifecanada.org/html/science/Sexuality/It'stime_toface_thehidden_epidemic_ofSTIs.pdf

ONUSIDA. (2010). *Rapport ONUSIDA 2008-201 sur l'épidémie mondiale de sida* [présentation PowerPoint]. Genève : Auteur. Extrait de http://www.unaids.org/documents/20101123_epislides_core_en.pdf

Organisation mondiale de la Santé. (août 2011). *Infections sexuellement transmissibles : aide-mémoire no 110*. Genève : Auteur. Extrait de <http://www.who.int/mediacentre/factsheets/fs110/fr/>

La démence

Société Alzheimer du Canada. (2010). *Raz-de-marée : impact de la maladie d'Alzheimer et des affections connexes au Canada*. Toronto : auteur. Extrait de http://www.alzheimer.ca/fr/Get-involved/Raise-your-voice/~media/Files/national/Advocacy/ASC_Rising%20Tide%20Full%20Report%20%20FR.aspx

Société Alzheimer du Canada. (2011). *Let's face it! Get the facts. Know for sure*. Toronto : auteur. Extrait de <http://canadadementiacrisis.ca/2012/01/lets-face-it-get-the-facts-know-for-sure/>

Picard, A., (27 septembre 2010).). *Why Canada needs a national strategy on dementia*. The Globe and Mail. Extrait de <http://www.theglobeandmail.com/life/health/dementia/why-canada-needs-a-national-strategy-on-dementia/article1712700/>

Prince, M., Bryce, R. et Ferri, C. (2011). *World Alzheimer report 2011: The benefits of early diagnosis and intervention*. Londres : Alzheimer's Disease International. Extrait de <http://www.alz.co.uk/research/WorldAlzheimerReport2011.pdf>

Diabète

Association canadienne du diabète. (2012). *La prévalence et les coûts du diabète*. Toronto : Auteur. Extrait de http://www.diabetes.ca/documents/about-diabetes/PrevalenceandCostFr_09.pdf

Pacaud, D. et Conway, R. (2008). *Diabète et maladie mentale : un miroir à deux faces*. Le diabète au Canada, 21(1), 1 & 10. Extrait de http://www.diabetes.ca/documents/professionals/CD_Spring_08--FINAL.pdf

Agence de la santé publique du Canada. (n.d.). *Freiner l'obésité juvénile : Cadre d'action fédéral, provincial et territorial pour la promotion du poids santé*. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.phac-aspc.gc.ca/hp-ps/hl-mvs/framework-cadre/pdf/ccofw-fra.pdf>

Agence de la santé publique du Canada. (2009). *Rapport du système national de surveillance du diabète : Le diabète au Canada : 2009*. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.phac-aspc.gc.ca/publicat/2009/ndssdic-snsddac-09/pdf/report-2009-fra.pdf>

Les maladies cardiovasculaires et cérébrovasculaires

Agence canadienne des médicaments et des technologies de la santé. (2012). *Les maladies cardiovasculaires et cérébrovasculaires*. Ottawa : auteur. Extrait de <http://cadth.ca/fr/priorities/cardiovascular-disease>

Société canadienne du cancer. (2011). *Pourquoi devrais-je cesser de fumer?* Toronto : auteur. Extrait de http://www.cancer.ca/Canada-wide/Prevention/Smoking%20and%20tobacco/Why%20should%20I%20quit.aspx?sc_lang=fr/ca

Fondation des maladies du cœur du Canada. (2012). *Statistiques*. Toronto : auteur. Extrait de <http://www.fmcoeur.com/site/c.ntJXJ8MMIqE/b.3562179/k.9FCD/Statistiques.htm>

Fondation des maladies du cœur du Canada. (2011). *Ressources pour Premières Nations, Inuits et Métis*. Toronto : auteur. Extrait de http://www.fmcoeur.com/site/c.ntJXJ8MMIqE/b.3562063/k.B747/Ressources_destin233es_aux_Premi232res_Nations_Inuits_et_M233tis.htm

Institut de recherche en services de santé. (2010). *Comparison of cardiovascular risk profiles among ethnic groups using population health surveys between 1996 and 2007*. Extrait de http://www.ices.on.ca/webpage.cfm?site_id=1&org_id=117&morg_id=0&qsec_id=3089&item_id=6136&utility_link_id=3089

Thériault, L., Stonebridge, C. et Browarski, S. (2010). *La Stratégie canadienne de santé cardiovasculaire : facteurs de risque et répercussions sur les coûts futurs*. Ottawa : Conference Board du Canada. Extrait de http://www.conferenceboard.ca/temp/0da13e95-9344-4aae-ac12-8d0973fe639d/10-182_CDN-Heart-Strategy-RPT_web-f.pdf

Organisation mondiale de la Santé. (2011). *Maladies cardiovasculaires : Aide-mémoire no 317*. Genève : auteur. Extrait de <http://www.who.int/mediacentre/factsheets/fs317/fr/index.html>

Les maladies pulmonaires

Institut canadien d'information sur la santé. (2011). *Tendances des dépenses nationales de santé, 1975 à 2011*. Ottawa : auteur. Extrait de <https://secure.cihi.ca/estore/productFamily.htm?locale=fr&pf=PFC1671>

Association pulmonaire du Canada. (2011). *Élection fédérale 2011 : informations générales*. Ottawa : auteur. Extrait de http://www.lung.ca/involved-impliquez/federalelection-electionfederale/background-contexte/index_f.php

Agence de la santé publique du Canada. (2007). *La vie et le souffle : Les maladies respiratoires au Canada*. Ottawa : auteur. Extrait de <http://www.phac-aspc.gc.ca/publicat/2007/lbrdc-vsmrc/pdf/PHAC-Respiratory-WEB-fra.pdf>

Agence de la santé publique du Canada. (2011). *Maladies respiratoires chroniques*. Ottawa : auteur. Extrait de <http://www.phac-aspc.gc.ca/cd-mc/crd-mrc/index-fra.php>

Les maladies mentales

Association canadienne pour la santé mentale. (2012a). *Aboriginal People/First Nations: Mental health*. Ottawa. Ottawa : Auteur. Extrait de http://www.ontario.cmha.ca/about_mental_health.asp?cID=23053

Association canadienne pour la santé mentale. (2012b). *Information rapide : La santé mentale/la maladie mentale*. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.cmha.ca/fr/medias/information-rapide-la-sante-mentale.la-maladie-mentale/>

Association canadienne pour la santé mentale. (2012c). *Homelessness and people with serious mental illness*. Ottawa : Auteur. Extrait de http://www.ontario.cmha.ca/fact_sheets.asp?cID=3975&Viewmode=print

Association des infirmières et infirmiers du Canada. (2005). *La santé mentale et les soins infirmiers : Résumé des enjeux [Document d'information]*. Ottawa : Auteur. Extrait de http://www2.cna-aici.ca/CNA/documents/pdf/publications/BG6_mental_health_f.pdf

Centre de toxicomanie et de santé mentale, (2011). *Statistiques sur la santé mentale et la toxicomanie*. Toronto : Auteur. Extrait de http://www.camh.net/fr/News_events/Key_CAMH_facts_for_media/addictionmentalhealthstatistics.fr.html

Gouvernement du Canada. (2006). *Aspect humain de la santé mentale et de la maladie mentale au Canada*. Extrait de http://www.phac-aspc.gc.ca/publicat/human-humain06/pdf/human_face_f.pdf

Santé Canada. (2006). *Votre santé et vous : Santé mentale – maladie mentale*. Ottawa : Auteur. Extrait de http://www.hc-sc.gc.ca/hl-vs/alt_formats/pacrb-dgapcr/pdf/iyh-vsv/diseases-maladies/mental-fra.pdf

Santé Canada. *Santé des Premières nations, des Inuit et des Autochtones : santé mentale et bien-être*. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.hc-sc.gc.ca/fniah-spnia/promotion/mental/index-fra.php>

Lim, K., Jacobs, P., Ohinmaa, A., Schopflocher, D. et Dewa, C. (2008). *Une nouvelle mesure, fondée sur la population, du fardeau économique de la maladie mentale au Canada*. *Maladies chroniques au Canada*, 28(3), 103-110. Extrait de http://publications.gc.ca/collections/collection_2009/aspc-phac/H12-27-28-3F.pdf

Commission de la santé mentale du Canada. (n.d.) *Our journey*. Calgary : Auteur. Extrait de <http://www.mentalhealthcommission.ca/SiteCollectionDocuments/brochures/References%20for%20On%20Our%20Way%20map.pdf>

Commission de la santé mentale du Canada. (2012). *Changer les orientations, changer des vies : Stratégie en matière de santé mentale pour le Canada*. Calgary : Auteur. Extrait de <http://strategie.commissionsantementale.ca/pdf/strategie-images-fr.pdf>

Statistique Canada. (2011). *Les principales causes de décès au Canada, 2008*. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.statcan.gc.ca/pub/84-215-x/2011001/hl-fs-fra.htm>

Organisation mondiale de la Santé. (n.d.). *Depression*. Genève : Auteur. Extrait de http://www.who.int/mental_health/management/depression/definition/en/

Obésité

Conference Board du Canada. (2012). *How Canada performs – Health*. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.conferenceboard.ca/hcp/details/health.aspx>

Fondation des maladies du cœur de l'Alberta, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut. (n.d.). *Calgary : Auteur*. Healthy weight in children and youth. Extrait de <http://www.heartandstroke.ab.ca/site/pp.aspx?c=lqIRL1PJtH&b=3651171&printmode=1>

Koplan, J., Liverman, C. et Kraak, V. (dir.). (2005). *Preventing childhood obesity: Health in the balance*. Washington : National Academies Press. Extrait de <http://www.nap.edu/openbook.php?isbn=0309091969>

Agence de la santé publique du Canada. (n.d.). *Freiner l'obésité juvénile : Cadre d'action fédéral, provincial et territorial pour la promotion du poids santé*. Extrait de <http://www.phac-aspc.gc.ca/hp-ps/hl-mvs/framework-cadre/pdf/ccofw-fra.pdf>

Agence de la santé publique du Canada et Institut canadien d'information sur la santé. (2011). *Obesity in Canada*. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.phac-aspc.gc.ca/hp-ps/hl-mvs/oic-oac/assets/pdf/oic-oac-fra.pdf>

Raine, K. (2004). *Le surpoids et l'obésité au Canada : Une perspective de la santé de la population*. Ottawa : Institut canadien d'information sur la santé. Extrait de https://secure.cihi.ca/free_products/CPHIOverweightandObesityAugust2004_f.pdf

Les traumatismes

Association canadienne des lésés cérébraux. (n.d.) *What is a brain injury?* Extrait de <http://biac-aclc.ca/en/what-is-it/>

Institut canadien d'information sur la santé. (n.d.). *Traumas et blessures*. Ottawa : auteur. Extrait de <http://www.cihi.ca/CIHI-ext-portal/internet/FR/TabbedContent/types+of+care/specialized+services/trauma+and+injuries/cihi010639>

Institut canadien d'information sur la santé. (2006). *Traumatismes crâniens au Canada : Une décennie de changements (1994-1995 à 2003-2004 [Analyse en bref]*. Ottawa : auteur. Extrait de https://secure.cihi.ca/free_products/ntr_head_injuries_2006_f.pdf

Institut canadien d'information sur la santé. (2011a). *Registre national des traumatismes – Rapport 2011 : Blessures graves au Canada (incluant les données de 2008-2009)*. Ottawa : auteur. Extrait de <https://secure.cihi.ca/estore/productFamily.htm?pf=PFC1600&lang=fr&media=0>

Institut canadien d'information sur la santé. (2011b). *Nombre d'hospitalisations au Canada en raison d'une blessure liée au cyclisme, 2009-2010*. Ottawa : auteur. Extrait de http://www.cihi.ca/CIHI-ext-portal/pdf/internet/INFO_CYCLING_INJURY_09-10_FR

Association canadienne des paraplégiques Ontario. (2012). *Frequently asked questions - About spinal cord injury*. Extrait de <http://www.cpaont.org/contact>

Centers for Disease Control and Prevention. (n.d.). *Falls among older adults: An overview*. Atlanta : auteur. Extrait de <http://www.cdc.gov/homeandrecreationalafety/falls/adultfalls.html>

Farry, A. et Baxter, D. (2010). *The incidence and prevalence of spinal cord injury in Canada*. Vancouver : Institut Urban Futures et Institut Rick Hansen. Extrait de <http://www.urbanfutures.com/reports/Report%2080.pdf>

Hwang, S., Colantonio, A., Chiu, S., Tolomiczenko, G., Kiss, A., Cowan, L. et al. (2008). *The effect of traumatic brain injury on the health of homeless people*. Journal de l'Association médicale canadienne, 179(8). Extrait de <http://www.cmaj.ca/content/179/8/779.full>

Mathers, C., Bernard, C., Iburg, K., Inoue, M., Fat, D., Shibuya, K. et al. (2004). *Global burden of disease in 2002: Data sources, methods and results*. Genève : Organisation mondiale de la Santé. Extrait de <http://www.who.int/healthinfo/paper54.pdf>

MyNorthwest.com. (13 juillet 2011). *Inside the ER: Is trauma a part of being poor?* Extrait de <http://mynorthwest.com/?nid=189&sid=512994>

Agence de la santé publique du Canada. (2005). *Rapport sur les chutes des aînés au Canada*. Ottawa : auteur. Extrait de http://www.phac-aspc.gc.ca/seniors-aines/alt-formats/pdf/publications/pro/injury-blessure/seniors_falls/seniors-falls_f.pdf

Agence de la santé publique du Canada. (2008a). *Blessures et traumatismes physiques chez les jeunes Canadiens : les sports constituent la principale cause de blessures chez les jeunes*. Ottawa : auteur. Extrait de <http://www.phac-aspc.gc.ca/hp-ps/dca-dea/prog-ini/school-scolaire/behaviour-comportements/publications/injury-blessure/index-fra.php>

Agence de la santé publique du Canada. (2008b). *Principales causes de décès et d'hospitalisation au Canada*. Extrait de <http://www.phac-aspc.gc.ca/publicat/lcd-pcd97/table1-fra.php>

SMARTRISK. (2009). *Le fardeau économique des blessures au Canada*. Toronto : SMARTRISK. Extrait de <http://www.smartrisk.ca/downloads/burden/canada2009/ebi-FR-Final.pdf>

2. Coûts et rendement du système de santé canadien

Agence de la santé publique du Canada, (2011). *Document d'information : Sommet des Nations Unies sur les maladies non transmissibles – Maladies chroniques – Principale cause de décès au monde*. Ottawa : Auteur. Extrait de http://www.phac-aspc.gc.ca/media/nr-rp/2011/2011_0919-bg-di-fra.php

Association des infirmières et infirmiers autorisés de l'Ontario. (2011). *Submission to the Canadian Nurses Association National Expert Commission on Transforming the Health-Care System*.

Browne, G., Birch, S. et Thabane, L. (2012). *De meilleurs soins : une analyse des soins infirmiers et des résultats du système de santé*. Page 1. Fondation canadienne de la recherche sur les services de santé et Association des infirmières et infirmiers du Canada.

Browne, G., Birch, S. et Thabane, L. (2012). *De meilleurs soins : une analyse des soins infirmiers et des résultats du système de santé*. Page 24. Fondation canadienne de la recherche sur les services de santé et Association des infirmières et infirmiers du Canada.

Browne, G., Birch, S. et Thabane, L. (2012). *De meilleurs soins : une analyse des soins infirmiers et des résultats du système de santé*. Page 24. Fondation canadienne de la recherche sur les services de santé et Association des infirmières et infirmiers du Canada.

Centres d'accès aux soins communautaires de l'Ontario, Ontario Federation of Community Mental Health and Addiction Programs et Ontario Hospital Association. (2010). *Ideas and opportunities for bending the health care cost curve*. Page 8. Toronto : Auteurs. Extrait de [http://www.oha.com/News/MediaCentre/Documents/Bending%20the%20Health%20Care%20Cost%20Curve%20\(Final%20Report%20-%20April%2013%202010\).pdf](http://www.oha.com/News/MediaCentre/Documents/Bending%20the%20Health%20Care%20Cost%20Curve%20(Final%20Report%20-%20April%2013%202010).pdf)

Chand, S. (2012). *Briefing paper - Silent Killer, Economic Opportunity: Re-Thinking Non-Communicable Disease*. Centre on Global Health Security. Extrait de www.chathamhouse.org/research/global-health

Conference Board du Canada. (2010). *How Canada Performs: Health Overview*. Ottawa (Ontario) : Auteur. Extrait de <http://www.conferenceboard.ca/hcp/overview/health-overview.aspx>

Conference Board du Canada. (2012). *How Canada Performs: Details and Analysis – Health*. Ottawa (Ontario) : Auteur. Extrait de <http://www.conferenceboard.ca/hcp/details/health.aspx>

Dans Health Consumer Powerhouse AB and Frontier Centre for Public Policy. (2008). *Euro-Canada Health Consumer Index*. Pages 2 et 26. Extrait de http://www.healthpowerhouse.com/files/ECHCI_2008_Full_Report_final.pdf

Envoyé par Twitter par la présidente de la Fédération canadienne des syndicats d'infirmières et d'infirmiers, Linda Silas, pendant la « National Discussion on Continuing Care » tenue par la Fédération (8 mars 2012).

Fédération canadienne des syndicats d'infirmières et infirmiers (8 mars 2012). *Le personnel infirmier demande aux gouvernements fédéral et provinciaux d'élaborer un plan d'action commun pour répondre aux besoins des aînés et des patients en matière de santé Le statu quo n'est pas une option*. Communiqué. Ottawa (Ontario). Extrait de

<http://www.fcsii.ca/nouvelles/le-personnel-infirmier-demande-aux-gouvernements-federal-et-provinciaux-d-elaborer-un-plan>

Fondation canadienne de la recherche sur les services de santé. (2011). *Exploring alternative level of care (ALC) and the role of funding policies: An evolving evidence base for Canada*. Ottawa : Auteur. Extrait de http://www.chsrf.ca/Libraries/Commissioned_Research_Reports/0666-HC-Report-SUTHERLAND_final.sflb.ashx

Forum économique mondial. (2008). *Working towards wellness: The business rationale*. p. 4. Genève, Suisse : Auteur. Extrait de https://members.weforum.org/pdf/Wellness/Bus_Rationale.pdf

Fraser Institute. (Octobre 2010). *Fraser Alert: Value for Money from Health Insurance Systems in Canada and the OECD*. Extrait de <http://www.fraserinstitute.org/uploadedFiles/fraser-ca/Content/research-news/research/publications/value-for-money-health-insurance-systems.pdf>

Institut canadien d'information sur la santé. (2008). *Comprendre les méthodes de classement relatives à la santé*. Page iii. Ottawa (Ontario) : Auteur. Extrait de https://secure.cihi.ca/free_products/MakingSense_HealthRankings_web_secure_f.pdf

Institut canadien d'information sur la santé. (2009). *Analyse en bref : Niveaux de soins alternatifs au Canada*. Ottawa (Ontario) : Auteur. Extrait de https://secure.cihi.ca/free_products/ALC_AIB_FINAL_FR.pdf

Institut canadien d'information sur la santé. (2011). *Facteurs d'accroissement des dépenses de santé : les faits*. Ottawa (Ontario) : Auteur. Extrait de https://secure.cihi.ca/free_products/health_care_cost_drivers_the_facts_fr.pdf

Institut canadien d'information sur la santé. (2011). *Tendances des dépenses nationales de santé, 1975 à 2011*. Ottawa (Ontario) : Auteur. Page xv. Extrait de https://secure.cihi.ca/free_products/nhex_trends_report_2011_fr.pdf

Keon, J. et Pepin, L. (2009). *Un Canada en santé et productif : Une approche axe sur les déterminants de la santé*. Comité sénatorial permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie, Rapport final du Sous-comité sénatorial sur la santé des populations. Page 8. Extrait de <http://www.parl.gc.ca/Content/SEN/Committee/402/popu/rep/rephealth1jun09-f.pdf>

Law, M., Cheng, L., Dhalla, I., Heard, D. et Morgan, S. (2012). The effect of cost on adherence to prescription medications in Canada. *CMAJ*. Vol. 184, n° 3. Doi: 10.1503/cmaj.111270. Extrait de <http://www.cmaj.ca/content/184/3/297>

Muntaner, C., Ng, E. et Chung, H. (2012). *Meilleure santé : une analyse des politiques et des programmes publics qui sont fondés sur les déterminants et les résultats de santé et qui sont efficaces pour avoir des populations les plus en santé*. Page 14. Fondation canadienne de la recherche sur les services de santé et Association des infirmières et infirmiers du Canada.

Organisation de coopération et de développement économiques. (2011). *OECD Health Data 2011: How does Canada Compare?* Paris, France : Auteur. Extrait de <http://www.oecd.org/dataoecd/46/33/38979719.pdf>

Organisation de coopération et de développement économiques. (2011). *Toujours plus d'inégalité : Pourquoi les écarts de revenus se creusent. Notes par pays : Canada*. Paris, France : Auteur. Extrait de http://www.oecd.org/document/51/0,3746,fr_2649_33933_49147850_1_1_1_1,00.html

Organisation de coopération et de développement économiques. (2010). *Étude économique du Canada 2010*. Paris, France : Auteur. Extrait de http://www.oecd.org/document/56/0,3746,fr_2649_33733_45925446_1_1_1_1,00.html

Santé Canada. (2011). *Loi canadienne sur la santé – Fore aux questions*. Ottawa (Ontario) : Auteur. Extrait de <http://www.hc-sc.gc.ca/hcs-sss/medi-assur/faq-fra.php>

Schoen, C., Osborn, R., Huynh, P., Doty, M., Peugh, J. et Zapert, K. (2006). On the Front Lines of Care: Primary Care Doctors' Office Systems, Experiences, and Views in Seven Countries. *Health Affairs*. Vol. 25, n° 6. Extrait de <http://content.healthaffairs.org/content/25/6/w555.full>

Soroka, S. et Mahon, A. (2012). *Une analyse de l'impact du financement et des modèles de financement du système de santé actuel, ainsi que la valeur de la santé et des services de santé au Canada*. Page 9. Fondation canadienne de la recherche sur les services de santé et Association des infirmières et infirmiers du Canada.

Starfield, B. (2011). Primary care: an increasingly important contributor to effectiveness, equity, and efficiency of health services. Page 1. SESPAS report 2012. *Gac Sanit*. 2012. doi:10.1016/j.gaceta.2011.10.009. Extrait de [http://www.elsevier.es/sites/default/files/elsevier/eop/S0213-9111\(11\)00387-6.pdf](http://www.elsevier.es/sites/default/files/elsevier/eop/S0213-9111(11)00387-6.pdf)

The Commonwealth Fund. (2010). *International Profiles of Health Care Systems*. Pages 6 et 14. New York, N.Y. : Auteur. Extrait de http://www.commonwealthfund.org/~media/Files/Publications/Fund%20Report/2010/Jun/1417_Squires_Intl_Profiles_622.pdf

The Commonwealth Fund. (2010). *Mirror, Mirror on the Wall: How the Performance of the U.S. Health care System Compares Internationally*. Page v. New York, N.Y. : Auteur. Extrait de http://www.commonwealthfund.org/~media/Files/Publications/Fund%20Report/2010/Jun/1400_Davis_Mirror_Mirror_on_the_wall_2010.pdf

The Globe and Mail. *Universal health care matters, but so does quality*. Extrait de <http://www.theglobeandmail.com/life/health/universal-health-care-matters-but-so-does-quality/article1640393/>

3. Rapport final de la Commission nationale d'experts

Abbot, J. (8 mars 2012). Commentaires attribués au D^r Abbott par Linda Silas, présidente, Fédération canadienne des syndicats d'infirmières et d'infirmiers pendant une présentation intitulée *Vers une compréhension commune des soins continus au Canada : un forum faisant place au dialogue et à l'apprentissage* [message sur Twitter] 8 mars 2012, Ottawa.

Abolissons la pauvreté. (2010). Abolissons la pauvreté au Canada. Extrait de <http://www.abolissonslapauvrete.ca/apprenez/enjeux/abolissons-la-pauvrete-au-canada>

Académie canadienne des sciences de la santé. (2010). *Comment transformer les soins offerts aux Canadiens souffrant de maladie chronique*. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.cahs-acss.ca/wp-content/uploads/2011/09/cdm-final-French.pdf>

Académie des chefs de direction en soins infirmiers. (2012). *Leadership for health system transformation: What's needed in Canada? Brief for the Canadian Nurses Association's National Expert Commission on the health of our nation, the future of our health system*. Toronto : Auteur.

Adams, J., Bakalar, R., Boroch, M., Knecht, K., Mounib, E. et Stuart, N. (2008). *Healthcare 2015 and care delivery. Delivery models refined, competencies defined*. Somers, NY: IBM Institute for Business Value. Extrait de http://www-03.ibm.com/industries/ca/en/healthcare/files/hc2015_full_report_ver2.pdf

Affaires autochtones et Développement du Nord Canada. (2010). *Fiche d'information – Démographie des Autochtones selon le recensement de 2006*. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://ainc-inac.gc.ca/fra/1100100016377>

Affaires autochtones et Développement du Nord Canada. (2010). *Peuples et collectivités autochtones*. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.aadnc-aandc.gc.ca/fra/1100100013785>

Agence de la santé publique du Canada, (2011). *Document d'information : Sommet des Nations Unies sur les maladies non transmissibles – Maladies chroniques – Principale cause de décès au monde*. Ottawa : Auteur. Extrait de http://www.phac-aspc.gc.ca/media/nr-rp/2011/2011_0919-bg-di-fra.php

Agence de la santé publique du Canada. (2005). *Aînés en marge : Vieillir pauvre au Canada*. p. 10. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H88-5-3-2005F.pdf>

Agence de la santé publique du Canada. (2005). *Rapport sur les chutes des aînés au Canada*. p. 6. Ottawa : Auteur. Extrait de http://www.phac-aspc.gc.ca/seniors-aines/alt-formats/pdf/publications/pro/injury-blessure/seniors_falls/seniors-falls_f.pdf

Agence de la santé publique du Canada. (2006). *Le vieillissement en santé au Canada : une nouvelle vision, un investissement vital; Des faits aux gestes. Un document d'information*. p. 6. Ottawa : Auteur. Extrait de http://www.phac-aspc.gc.ca/seniors-aines/alt-formats/pdf/publications/pro/healthy-sante/haging_newvision/vision-rpt_f.pdf

Agence de la santé publique du Canada. (2008). Déclaration sur les usages recommandés du vaccin 23-valent contre le pneumocoque chez les sans-abri et les utilisateurs de drogues par

injection. *Relevé des maladies transmissibles au Canada*, 34, DCC5-5. p. 9. Extrait de <http://www.phac-aspc.gc.ca/publicat/ccdr-rmtc/08pdf/acs-5.pdf>

Agence de la santé publique du Canada. (2008). *Rapport de l'administrateur en chef de la santé publique sur l'état de la santé publique au Canada 2008*. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.phac-aspc.gc.ca/cphorsphc-respcacsp/2008/fr-rc/cphorsphc-respcacsp07a-fra.php>

Agence de la santé publique du Canada. (2009). *La tuberculose au Canada 2008 – Prédiusion*. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.phac-aspc.gc.ca/tbpc-latb/pubs/tbcan08pre/index-fra.php>

Agence de la santé publique du Canada. (2010). *VIH/sida : Populations à risque*. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.phac-aspc.gc.ca/aids-sida/populations-fra.php>

Agence de la santé publique du Canada. (2011). *Rapport de l'administrateur en chef de la santé publique sur l'état de la santé publique au Canada 2011 – Jeunes et jeunes adultes – En période de transition*. p. 16. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.phac-aspc.gc.ca/cphorsphc-respcacsp/2011/pdf/cpho-resp-2011-fra.pdf>

Agence de la santé publique du Canada. *Document d'information : Sommet des Nations Unies sur les maladies non transmissibles – Les maladies chroniques : principale cause de décès au monde*. Ottawa : Auteur. Extrait de http://www.phac-aspc.gc.ca/media/nr-rp/2011/2011_0919-bg-di-fra.php

Association canadienne de santé publique. (2005). *Au premier plan : le Canada se mobilise contre le VIH/sida (2005-2010)*. p. 12. Ottawa : Auteur. Extrait de http://www.premierplan.ca/pdf/au_premier_plan.pdf

Association canadienne de soins palliatifs. (2010). *Policy brief on hospice palliative care. Quality end-of-life care? It depends on where you live...and where you die*. Ottawa : Auteur. Extrait de http://www.chpca.net/media/7682/HPC_Policy_Brief_-_Systems_Approach_-_June_2010.pdf

Association canadienne de soins palliatifs. (2010). *Quality end-of-life care? It depends on where you live...and where you die*. Ottawa : Auteur. Extrait de http://www.chpca.net/media/7682/HPC_Policy_Brief_-_Systems_Approach_-_June_2010.pdf

Association canadienne des infirmières et infirmiers du Canada. (2011). *Les infirmières et infirmiers aux premières lignes des temps d'attente – Pour aller de l'avant*. Ottawa : Auteur. Extrait de http://www2.cna-aiic.ca/CNA/documents/pdf/publications/Wait_Times_Paper_2011_f.pdf

Association canadienne des soins de santé. *Les soins à domicile au Canada : de l'exclusion à l'intégration*. p. 14. Ottawa : Auteur. Extrait de http://www.cha.ca/documents/Home_Care_in_Canada_From_the_Margins_to_the_Mainstream_web.pdf

Association canadienne pour la santé mentale, (s.d.) *Aboriginal People/First Nations*. Ottawa : Auteur. Extrait de http://www.ontario.cmha.ca/about_mental_health.asp?CID=23053

Association canadienne pour la santé mentale. (2012) *Information rapide : La santé mentale/la maladie mentale*. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.cmha.ca/fr/medias/information-rapide-la-sante-mentale-la-maladie-mentale/#.T9IV61LwF8E>

Association des infirmières et infirmiers autorisés de l'Ontario. (2011). *Submission to the Canadian Nurses Association National Expert Commission on transforming the health-care system*. Toronto : Auteur.

Association des infirmières et infirmiers du Canada et Académie des chefs de direction en soins infirmiers. (2012). *Projet de bulletin de rendement pour les soins infirmiers afin de transformer les soins*. Ottawa : Association des infirmières et infirmiers du Canada. Extrait de <http://www.cna-aiic.ca/fr/projet-de-bulletin-de-rendement-pour-les-soins-infirmiers-afin-de-transformer-les-soins/>

Association des infirmières et infirmiers du Canada. (sous presse). *Effectiveness of registered nurses and nurse practitioners in supporting chronic disease self-management*. Ottawa : Auteur.

Association des infirmières et infirmiers du Canada. *Élections 2011 – Les enjeux – Le vieillissement : Stratégie nationale sur le vieillissement*. Ottawa : Auteur. Extrait de http://23072.vws.magma.ca/Elections2011/lev3/1_2-national_aging_strategy_f.html

Association médicale canadienne (2011). *Number of physicians by province/territory and specialty, Canada, 2011*. Ottawa : Auteur. Extrait de http://www.cma.ca/multimedia/CMA/Content/Images/Inside_cma/Statistics/01SpecProv.pdf

Bloom, D., Cafiero, E., Jané-Llopis, E., Abrahams-Gessel, S., Bloom, L., Fathima, S. et coll. (2011). *The global economic burden of noncommunicable diseases*. Genève : Forum économique mondial. Forum. Extrait de <http://www.weforum.org/reports/global-economic-burden-non-communicable-diseases>

Brickell, T., Nicholls, T., Procyshyn, R., McLean, C., Dempster, R., Lavoie, J., Sahlstrom, K., Tomita, T. et Wang, E. (2009). *La sécurité des patients et la santé mentale*. Edmonton : Institut canadien pour la sécurité des patients et Ontario Hospital Association. Extrait de http://www.patientsafetyinstitute.ca/French/research/commissionedResearch/mentalHealthAndPatientSafety/Documents/Mental%20Health%20Paper_FR.pdf

Browne, G., Birch, S. et Thabane, L. (2012). *Better care: An analysis of nursing and health care system outcomes*. Ottawa : Fondation canadienne de la recherche sur les services de santé et Association des infirmières et infirmiers du Canada.

Burton, D., Flannery, B., Bennett, N., Farley, M., Gershman, K., Harrison L. et coll. (2010). Socioeconomic and racial/ethnic disparities in the incidence of bacteremic pneumonia among US adults. *American Journal of Public Health*, 100(10), 1904-11. Extrait de <http://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/20724687>

Canadian Coalition for Seniors' Mental Health. (2006). National guidelines for seniors' mental health: The assessment of suicide risk and prevention of suicide. *Canadian Journal of Geriatrics*, 9 (Suppl. 2), p. 65-70. Extrait de <http://www.ccsmh.ca/pdf/final%20supplement.pdf>

Carstairs, S. (2010). *L'État des soins palliatifs*. Forum des sénateurs libéraux. Discours et débats. 8 juin 2010. Extrait de http://www.forumdesseateursliberaux.ca/Dans-le-Senat/Debat/9901_Letat-des-soins-palliatifs

Carstairs, S. (2010). *Monter la barre : Plan d'action pour de meilleurs soins palliatifs au Canada*. p. 16. Ottawa : Sénat du Canada. Extrait de http://www.vivredignite.com/docs/rapport_senat.pdf

Carstairs, S. et Keon, W. (2009) *Le vieillissement de la population, un phénomène à valoriser. Rapport final du Comité sénatorial spécial sur le vieillissement.* p. 32. Ottawa : Sénat du Canada. Extrait de <http://www.parl.gc.ca/Content/SEN/Committee/402/agei/rep/AgingFinalReport-f.pdf>

Centres d'accès aux soins communautaires de l'Ontario, Ontario Federation of Community Mental Health and Addiction Programs et Ontario Hospital Association. (2010). *Ideas and opportunities for bending the health care cost curve.* Toronto : Auteurs. Extrait de [http://www.oha.com/News/MediaCentre/Documents/Bending%20the%20Health%20Care%20Cost%20Curve%20\(Final%20Report%20-%20April%2013%202010\).pdf](http://www.oha.com/News/MediaCentre/Documents/Bending%20the%20Health%20Care%20Cost%20Curve%20(Final%20Report%20-%20April%2013%202010).pdf)

Chand, S. (2012). *Briefing paper - Silent killer, economic opportunity: Re-thinking non-communicable disease.* p. 1. London : Centre on Global Health Security. Extrait de http://www.chathamhouse.org/sites/default/files/public/Research/Global%20Health/0112bp_chand.pdf

Change Foundation. (2011). *Winning conditions to improve patient experiences: integrated healthcare in Ontario.* Toronto : Auteur. Extrait de <http://www.changefoundation.ca/docs/WinningConditionsFinal.pdf>

Comité sénatorial permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie. (2012). *Un changement transformateur s'impose. Un examen de l'Accord sur la santé de 2004.* Ottawa : Sénat du Canada. Extrait de <http://www.parl.gc.ca/Content/SEN/Committee/411/soci/rep/rep07mar12-f.pdf>

Comité sénatorial permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie, Sous-comité sénatorial sur la santé des populations. (2009). *Un Canada en santé et productif : Une approche axe sur les déterminants de la santé.* Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.parl.gc.ca/Content/SEN/Committee/402/popu/rep/rephealth1jun09-f.pdf>

Commission de la santé mentale du Canada. (2012). *Changer les orientations, changer des vies : Première stratégie en matière de santé mentale au Canada.* Calgary : Auteur. Extrait de <http://strategie.commissionsantementale.ca/pdf/strategie-text-fr.pdf>

Commission des Déterminants sociaux de la Santé. (2008). *Comblent le fossé en une génération. Instaurer l'équité en santé en agissant sur les déterminants sociaux de la santé.* Genève : Organisation mondiale de la santé. Extrait de http://whqlibdoc.who.int/hq/2008/Who_ier_Csdh_08.1_fre.pdf

Commission sur l'avenir des soins de santé au Canada. (2002). *Guidé par nos valeurs : L'avenir des soins de santé au Canada – Rapport final.* Ottawa : Gouvernement du Canada. Extrait de <http://publications.gc.ca/collections/Collection/CP32-85-2002F.pdf>

Commission sur l'avenir des soins de santé au Canada. (2002). *Guidé par nos valeurs : L'avenir des soins de santé au Canada. Rapport final.* p. 190. Ottawa : Gouvernement du Canada. Extrait de <http://publications.gc.ca/collections/Collection/CP32-85-2002F.pdf>

Conference Board du Canada. (2011). *Income inequality.* Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.conferenceboard.ca/hcp/details/society/income-inequality.aspx>

Conference Board du Canada. (2012). *How Canada performs: A report card on Canada.* Ottawa : Auteur. Extrait de http://www.conferenceboard.ca/hcp/overview/health-overview.aspx#top_performer

Conn, D. (2002). *An overview of common mental disorders among seniors. Writings in gerontology - National Advisory Council on Aging.* Cité dans Canadian Mental Health

Association. Seniors and depression. Extrait de <http://www.ontario.cmha.ca/seniors.asp?cID=5800>

Conseil canadien de développement social. (2000). *Immigrant youth in Canada*. Kanata (Ontario) : Auteur. Extrait de <http://www.ccsd.ca/subsites/cd/docs/iy/index.htm>

Conseil canadien de la santé. (2012). *Aînés dans le besoin, aidants en détresse : Quelles sont les priorités de soins à domicile pour les aînés du Canada?* Toronto : Auteur. Extrait de http://www.conseilcanadiendelasante.ca/tree/HCC_HomeCare_FINAL_FR.pdf

Conseil canadien de la santé. (2012). *Soutien à l'autogestion pour les Canadiens atteints de maladies chroniques : Point de mire sur les soins de santé primaires*. Ottawa : Auteur. Extrait de http://www.conseilcanadiendelasante.ca/tree/HCC_SelfManagement_FR_FA.PDF

Coutts, J. et Sullivan, T. (2012). Integrated chronic disease care in the community: delivery where it works. *Essays*, mars 2012 (en ligne). Toronto : Longwoods Publishing. Extrait de <http://www.longwoods.com/content/22821>

Dall, T., Chen, Y., Seifert, R., Maddox P. et Hogan, P. (2009). The economic value of professional nursing. *Medical Care*, 47(1), 97-104.

Davis, K., Schoen, C. et Stremikis, K. (2010). *Mirror, mirror on the wall. How the performance of the U.S. health care system compares internationally. 2010 update*. New York: The Commonwealth Fund. Extrait de http://www.commonwealthfund.org/~media/Files/Publications/Fund%20Report/2010/Jun/1400_Davis_Mirror_Mirror_on_the_wall_2010.pdf

EU Task Force on eHealth. (2012) *Redesigning health in Europe for 2020*. p. 5. Luxembourg, Publications Office of the European Union. Extrait de http://ec.europa.eu/information_society/activities/health/docs/policy/taskforce/redesigning_health-eu-for2020-ehf-report2012.pdf

Forum économique mondial. (2008). *Working towards wellness: The business rationale*. p. 4. Geneva : Auteur. Extrait de https://members.weforum.org/pdf/Wellness/Bus_Rationale.pdf

Glazier, R., Zagorski, B. et Rayner, J. (2012). *Comparison of primary care models in Ontario by demographics, case mix and emergency department use, 2008/09 to 2009/10. ICES investigative report*. Toronto : Institute for Clinical and Evaluative Sciences. Extrait de http://www.ices.on.ca/file/ICES_Primary%20Care%20Models%20English.pdf

Gouvernement de la Colombie-Britannique, Ministère des Ressources humaines. (2003). *A profile of persons with disabilities in British Columbia: Employment, labour market needs and occupational projections*. p. 1. Victoria (C.-B.) : Auteur. Extrait de <http://www.mhr.gov.bc.ca/epwd/docs/AProfileofPWDreport.pdf>

Gouvernement de la Saskatchewan. (s.d.) *The action plan for Saskatchewan health care*. Regina, SK : Auteur. Extrait de <http://www.health.gov.sk.ca/health-care-action-plan>

Gouvernement du Canada. (2006). *Aspect humain de la santé mentale et de la maladie mentale au Canada*. p. 184. Ottawa : Auteur. Extrait de http://www.phac-aspc.gc.ca/publicat/human-humain06/pdf/human_face_f.pdf

Infirmières et infirmiers en santé communautaire du Canada. (2012). *Public health nursing: Primary prevention of chronic diseases*. p. 8. Toronto : Auteur. Extrait de

<http://www.chnc.ca/documents/2012Feb29PublicHealthNursingPrimaryPreventionChronicDisease.pdf>

Institut canadien d'information sur la santé. (2005). *Améliorer la santé des jeunes Canadiens*. Ottawa : Auteur. Extrait de <https://secure.cihi.ca/estore/productFamily.htm?locale=fr&pf=PFC540&lang=en&media=0>

Institut canadien d'information sur la santé. (2007). *Comprendre les temps d'attente dans les services d'urgence*. Ottawa : Auteur. Extrait de https://secure.cihi.ca/free_products/Emergency_Department_Wait_Times_III_2007_f.pdf

Institut canadien d'information sur la santé. (2007). *Utilisation des soins de santé en fin de vie dans les provinces de l'Ouest du Canada*. Ottawa : Auteur. Extrait de https://secure.cihi.ca/free_products/end_of_life_executive_summary_aug07_f.pdf

Institut canadien d'information sur la santé. (2009). *Niveaux de soins alternatifs au Canada*. Ottawa : Auteur. Extrait de https://secure.cihi.ca/free_products/ALC_AIB_FINAL_FR.pdf

Institut canadien d'information sur la santé. (2011). *Facteurs d'accroissement des dépenses de santé : les faits*. Ottawa : Auteur. Extrait de https://secure.cihi.ca/free_products/health_care_cost_drivers_the_facts_fr.pdf

Institut canadien d'information sur la santé. (2012). *Dépenses en médicaments au Canada, de 1985 à 2011*. p. vi. Ottawa : Auteur. Extrait de https://secure.cihi.ca/free_products/DEIC_1985_%202011_FR.pdf

Institut canadien d'information sur la santé. (2012). *Infirmières réglementées : tendances canadiennes, 2006 à 2010*. Ottawa : Auteur. Extrait de https://secure.cihi.ca/free_products/RegulatedNursesCanadianTrends2006-2010_FR.pdf

Institut canadien de l'information sur la santé. (2011). *Les personnes âgées et le système de santé : quelles sont les répercussions des multiples affections chroniques?* p. 3. Ottawa : Auteur. Extrait de https://secure.cihi.ca/free_products/air-chronic_disease_aib_fr.pdf

Institut Vanier de la famille. (2011). *Changing families, new understandings*. Ottawa : Auteur. Extrait de http://www.vanierinstitute.ca/modules/mod_search.php?any=changing+families+new+understanding&from=index&tpl=1&search.x=0&search.y=0

Institute for Healthcare Improvement. (2012). IHI triple aim initiative. Extrait de <http://www.ihio.org/offerngs/Initiatives/TripleAim/Pages/Approach.aspx>

Johnston, S. (27 mars 2012). *Allocution de clôture*. Discours fait à Rideau Hall lors de la Table ronde nationale sur la santé des Autochtones. Ottawa, Ontario.

Khan, K., Rea, E., McDermaid, C., Suart, R., Chambers, C., Wang, J., Chan. et coll. (2011). Active tuberculosis among homeless persons, Toronto, Ontario, Canada, 1998-2007. *Emerging Infectious Diseases Journal*, 17(3). Extrait de http://wwwnc.cdc.gov/eid/article/17/3/10-0833_article.htm

King, A. (2010). *Parlons santé et non plus de soins de santé. Rapport annuel de la médecin hygiéniste en chef de 2010 à l'Assemblée législative de l'Ontario*. Toronto : Ministère de la Santé et des Soins de longue durée. Extrait de http://www.health.gov.on.ca/fr/public/publications/ministry_reports/cmoh_10/cmoh_10.pdf

Kirby, M. et Keno, W. (2006). *De l'ombre à la lumière : La transformation des services concernant la santé mentale, la maladie mentale et la toxicomanie au Canada*. p. 222. Ottawa : Comité sénatorial permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie, gouvernement du Canada Extrait de <http://www.parl.gc.ca/Content/SEN/Committee/391/soci/rep/pdf/rep02may06part1-f.pdf>

Lalonde, M. (1974). *Nouvelle perspective de la santé des Canadiens*. p. 9. Ottawa : Ministère de la Santé et du Bien-être social, gouvernement du Canada. Extrait de <http://www.phac-aspc.gc.ca/ph-sp/pdf/perspect-fre.pdf>

Law, M., Cheng, L., Dhalla, I., Heard, D. et Morgan, S. (2012). The effect of cost on adherence to prescription medications in Canada. *Canadian Medical Association Journal*, 184(3), 297-302. Extrait de <http://www.cmaj.ca/content/184/3/297.full>

Leatherman, S. et Sutherland, K. (2010). *La qualité des services de santé au Canada en graphiques*. Ottawa : Fondation canadienne de la recherche sur les services de santé. Extrait de http://www.fcrrs.ca/migrated/pdf/chartbook/CHARTBOOK%20Fre_June_withdate.pdf

Lingard, L. (2012). Productive complications: emergent ideas in team communication and patient safety. *Healthcare Quarterly*, 15(Numéro spécial), 18-23. Extrait de <http://www.longwoods.com/content/22846>

McNally, M. cité dans Commission nationale d'experts. (2012). *Mobile nurses improve emergency care for older patients. Innovation fact sheet*. Ottawa : Commission nationale d'experts.

Mikkonen, J. et Raphael, D. (2010). *Social determinants of health: The Canadian facts*. Toronto : York University School of Health Policy and Management. p. 50. Extrait de http://www.thecanadianfacts.org/The_Canadian_Facts.pdf

Muldoon, L., Dahrouge, S., Hogg, W., Geneau, R., Russell, G. et Shortt, M. (2010). Community orientation in primary care practices. Results from the comparison of models of primary health care in Ontario study. *Canadian Family Physician*, 56(7), 676-683. Extrait de <http://www.cfp.ca/content/56/7/676.abstract>

Muntaner, C., Ng, E. et Chung, H. (2012). *Better health: An analysis of public policy and programming focusing on the determinants of health and health outcomes that are effective in achieving the healthiest populations*. Ottawa : Fondation canadienne de la recherche sur les services de santé et l'Association des infirmières et infirmiers du Canada.

National Center for Health Statistics. (2012). *Health, United States, 2011: With special feature on socioeconomic status and health*. Hyattsville, Maryland : Department of Health and Human Services des États-Unis. Extrait de <http://www.cdc.gov/nchs/hus.htm>

New York Times. (8 mars 2005). Mental illness and poverty: Does one cause the other? *New York Times*. New York : New York Times News Service. Extrait de <http://www.intelihealth.com/IH/ih/IH/WSIH000/8271/8014/413234.html>

O'Reilly, R., Bishop, J., Maddox, K., Hutchinson, L., Fisman, M. et Takhar, J. (2007). Is telepsychiatry equivalent to face-to-face psychiatry? Results from a randomized controlled equivalence trial. *Psychiatric Services*, 58(6), 836-43.

Ordre des infirmières et infirmiers du Québec. (2012). *À quand un financement adéquat des soins infirmiers dans la communauté?* Montréal : Auteur. Extrait de

<http://www.oiiq.org/node/7371>. La Commission nationale des experts peut en fournir une version anglaise.

Organisation de coopération et de développement économiques. (2011). *Toujours plus d'inégalité : Pourquoi les écarts de revenus se creusent. Notes par pays : Canada*. p. 1 Paris : Auteur. Extrait de <http://www.oecd.org/dataoecd/50/52/49177689.pdf>

Organisation de coopération et de développement économiques. (2011). *OECD Health data 2011: How does Canada compare?* Paris : Auteur. Extrait de <http://www.oecd.org/dataoecd/46/33/38979719.pdf>

Organisation mondiale de la santé. (1978). *Déclaration d'Alma-Ata*. Genève : Auteur. Extrait de http://www.who.int/topics/primary_health_care/alma_ata_declaration/fr/index.html

Organisation mondiale de la santé. (2011). *From burden to "best buys:" Reducing the economic impact of non-communicable diseases in low- and middle-income countries*. p. 3. Geneva : Auteur. Extrait de http://www.who.int/nmh/publications/best_buys_summary.pdf

Organisation mondiale de la santé. (2011). *Handicap et santé : Aide-mémoire n° 352*. Genève : Auteur. Extrait de

Organisation mondiale de la santé. (2011). *Maladies non transmissibles : profils des pays 2011. Canada*. Genève : Auteur. Extrait de http://www.who.int/nmh/countries/can_fr.pdf

Picard, A. (11 novembre 2010). Stop blaming seniors for soaring health costs. *The Globe and Mail*. Extrait de <http://m.theglobeandmail.com/news/national/time-to-lead/healthcare/stop-blaming-seniors-for-soaring-health-costs/article1793802/?service=mobile>

Programme des Nations Unies sur le développement. (2011). *Rapport sur le développement humain 2011*. New York : Auteur. Extrait de http://hdr.undp.org/en/media/HDR_2011_FR_Complete.pdf

Reading, C. et Reading, J. (2012). Promising practices in aboriginal community health promotion interventions. Cité dans I. Rootman, S. Dupéré, A. Pederson et M. O'Neil (Éd.) *Health promotion in Canada. Critical perspectives on practice* (3^e éd.) Toronto : Canadian Scholars Press Inc.

Reading, J. (s.d.) *The crisis of chronic disease among aboriginal peoples: a challenge for public health, population health and social policy*. p. 79. Victoria, B.C.: University of Victoria Centre for Aboriginal Health Research. Extrait de <http://cahr.uvic.ca/docs/ChronicDisease%20Final.pdf>

Ressources humaines et Développement des compétences Canada. (2010). *Réalités contemporaines et enjeux émergents auxquels font face les jeunes au Canada : Cadre analytique pour la recherche, l'élaboration et l'évaluation des politiques publiques*. Ottawa : Auteur. Extrait de: <http://www.horizons.gc.ca/2010-0017-fra.pdf>

Ressources humaines et Développement des compétences Canada. (2010). *Rapport fédéral sur les personnes handicapées*. p. 15. Ottawa : Auteur. Extrait de http://www.rhdcc.gc.ca/fra/condition_personnes_handicapees/rapports/rhf/2010/rfph_2010.pdf

Ressources humaines et Développement des compétences Canada. (2010). *Réalités contemporaines et enjeux émergents auxquels font face les jeunes au Canada : Cadre analytique pour la recherche, l'élaboration et l'évaluation des politiques publiques*. p. 16. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.horizons.gc.ca/2010-0017-fra.pdf>

Royal College of Nursing. (2012). Transforming lives through technology. *RCN Bulletin*, Numéro 291, 11. Extrait de http://www.rcn.org.uk/newsevents/bulletin/extra/transforming_lives_through_technology

Russell, G., Dahrouge, S., Hogg, W., Geneau, R., Muldoon, L. et Tuna, M. Managing chronic disease in Ontario primary care: the impact of organizational factors. *Annals of Family Medicine*, 7(4), 309-318. Extrait de <http://www.annfammed.org/content/7/4/309.abstract>

Santé Canada. (2006). *Votre santé et vous : Santé mentale – Maladie mentale*. p. 2. Ottawa : Auteur. Extrait de http://www.hc-sc.gc.ca/hl-vs/alt_formats/pacrb-dgapcr/pdf/iyh-vsv/diseases-maladies/mental-fra.pdf

Santé Canada. (2012) *Santé des Premières nations, des Inuits et des Autochtones : Tuberculose*. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.hc-sc.gc.ca/fniah-spnia/diseases-maladies/tuberculos/index-fra.php>

Santé Canada. (2012) *Santé des Premières nations, des Inuits et des Autochtones – Santé mentale et bien-être*. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.hc-sc.gc.ca/fniah-spnia/promotion/mental/index-fra.php>

Santé Canada. (2012). *Santé des Premières nations, des Inuits et des Autochtones. Eau potable et eaux usées*. Ottawa : Auteur. Extrait de http://www.hc-sc.gc.ca/fniah-spnia/promotion/public-publique/water-eau-fra.php#how_many

Santé Canada. (2012). *Système de soins de santé. Les temps d'attente au Canada*. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.hc-sc.gc.ca/hcs-sss/qual/acces/wait-attente/index-fra.php>

Santé Canada. (2004). *Un plan décennal pour consolider les soins de santé*. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.hc-sc.gc.ca/hcs-sss/delivery-prestation/fptcollab/2004-fmm-rpm/index-fra.php>

Sapers, H. et Zinger, I. (2010). *Présentation à l'intention de la Commission canadienne des droits de la personne, 7 avril 2010*. Ottawa : Enquêteur correctionnel du Canada. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.oci-bec.gc.ca/comm/presentations/presentations20100407-fra.aspx>

Shakya, Y., Khanlou, N. et Gonsalves, T. (2010). Determinants of mental health for newcomer youth: Policy and service implications. *Thèmes canadiens*, Été 2010, 98-102. Extrait de http://accessalliance.ca/sites/accessalliance/files/documents/Determinants_of_Mental_Health_or_Newcomer_Youth%28Cdn_Issues%29.pdf

Skinner, B. et Rovere, M. (2010). *Value for money from health insurance systems in Canada and the OECD*. Vancouver, BC: The Fraser Institute. Extrait de <http://www.fraserinstitute.org/uploadedFiles/fraser-ca/Content/research-news/research/publications/value-for-money-health-insurance-systems.pdf>

Société royale du Canada. (2011). *Groupe d'experts de la Société royale du Canada : Prise de décisions en fins de vie*. Ottawa : Auteur. Extrait de http://www.rsc.ca/documents/RSCEndofLifeReport2011_FR_Formatted_FINAL.pdf

Soroka, S. (2007). *Canadian perceptions of the health care system*. Toronto : Conseil canadien de la santé. Extrait de <http://www.queensu.ca/cora/files/PublicPerceptions.pdf>

Soroka, S. et Mahon, A. (2012). *Analysis of the impact of current health care system funding and financing models and the value of health and health care in Canada*. Ottawa : Fondation

canadienne de la recherche sur les services de santé et Association des infirmières et infirmiers du Canada.

Soroka, S. et Mahon, A. (2012). *Analysis of the impact of current health care system funding and financing models and the value of health and health care in Canada*. Ottawa : Fondation canadienne de la recherche sur les services de santé et Association des infirmières et infirmiers du Canada.

Ståhl, T., Wismar, M., Ollila, E., Lahtinen, E. et Leppo, K. (Éd.) (2006). *Health in all policies. Prospects and potentials*. Helsinki : Ministère des Affaires sociales et de la Santé, Gouvernement de la Finlande. p. xv. Extrait de http://ec.europa.eu/health/archive/ph_information/documents/health_in_all_policies.pdf

Starfield, B. (2011). Politics, primary healthcare and health: Was Virchow right? *Journal of Epidemiology and Community Health*, 65, 653-655. Extrait de <http://jech.bmj.com/content/65/8/653.full>

Statistique Canada. (2006). *Un portrait des aînés au Canada*. p. 153. Ottawa : Statistique Canada. Extrait de <http://www5.statcan.gc.ca/bsolc/olc-cel/olc-cel?catno=89-519-X&lang=fra>

Statistique Canada. (2007). *Portrait de la population canadienne en 2006, selon l'âge et le sexe, Recensement de 2006*. p. 4. Extrait de <http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/as-sa/97-551/pdf/97-551-XIF2006001.pdf>

Statistique Canada. (2008). Recensement de 2006 : origine ethnique, minorités visibles, lieu de travail et mode de transport. *Le Quotidien*. Ottawa : Auteur. Extrait de http://www5.statcan.gc.ca/access_acces/archive.action?loc=/daily-quotidien/080402/dq080402-fra.pdf

Statistique Canada. (2008). *Regard sur la démographie canadienne*. p. 14. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.statcan.gc.ca/pub/91-003-x/91-003-x2007001-fra.pdf>

Statistique Canada. (2009). *Peuples autochtones du Canada en 2006 : Inuits, Métis et Premières nations, Recensement de 2006 : résultats*. Extrait de <http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/as-sa/97-558/index-fra.cfm>

Statistique Canada. (2010). *Étude : Projections de la diversité de la population canadienne*. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.statcan.gc.ca/daily-quotidien/100309/dq100309a-fra.htm>

Statistique Canada. (2010). Projections démographiques pour le Canada, les provinces et les territoires. *Le Quotidien*. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.statcan.gc.ca/ads-annonces/91-520-x/index-fra.htm>

Statistique Canada. (2011). *Femmes au Canada : rapport statistique fondé sur le sexe – Les femmes des Premières Nations, les Métisses et les Inuites*. p. 37. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.statcan.gc.ca/pub/89-503-x/2010001/article/11442-fra.pdf>

Statistique Canada. (2011). *La victimisation avec violence chez les femmes autochtones dans les provinces canadiennes, 2009*. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.statcan.gc.ca/pub/85-002-x/2011001/article/11439-fra.htm>

Statistique Canada. (2011). Projections de la population selon l'identité autochtone au Canada : de 2006 à 2031. *Le Quotidien*. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.statcan.gc.ca/daily-quotidien/111207/dq111207a-fra.htm>

Statistique Canada. (2012). *Recensement de 2011 : Chiffres de population et des logements*. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.statcan.gc.ca/daily-quotidien/120208/dq120208a-fra.htm>

Stevenson, L., Lang, A., Macdonald, M., Archer, J. et Berlanda, C. (2012). Safety in home care: Thinking outside the hospital box. *Healthcare Quarterly*, 15(Special Issue), 68-72. Extrait de <http://www.longwoods.com/content/22838>

Suhrcke, M., McKee, M., Arce, R., Tsoleva, S. et Mortensen, J. (2005). *The contribution of health to the economy in the European Union*. Luxembourg : Office for Official Publications of the European Communities. Extrait de http://ec.europa.eu/health/ph_overview/Documents/health_economy_en.pdf

The Commonwealth Fund. (2012.) *The performance improvement imperative. Utilizing a coordinated, community-based approach to enhance care and lower costs for chronically ill patients*. New York : Auteur. Extrait de <http://www.commonwealthfund.org/Publications/Fund-Reports/2012/Apr/Performance-Improvement-Imperative.aspx>

Turcotte, M. et Schellenberg, G. (2006). *Un portrait des aînés au Canada*. Ottawa : Statistique Canada. Extrait de <http://www5.statcan.gc.ca/bsolc/olc-cel/olc-cel?catno=89-519-X&lang=fra>

United Nations News Centre. (2008). *UN throws spotlight on pneumonia, world's biggest killer of children*. New York : Nations Unies. Extrait de <http://www.un.org/apps/news/story.asp?NewsID=26540&Cr=health&Cr1>

United Native Nations Society. (2001). *Aboriginal homelessness in British Columbia*. Vancouver, BC : Auteur. Extrait de http://www.urbancenter.utoronto.ca/pdfs/elibrary/UNNS_Aboriginal_Homelessn.pdf

University of California Atlas of Global Inequality. (s.d.) *Health spending*. Extrait de <http://ucatlas.ucsc.edu/spend.php>

Wu, S., Chaudhry, B., Wang, J., Maglione, M., Mojica, W., Roth, E., Morton, S. et Shekelle, P. (2006). Systematic review: impact of health information technology on quality, efficiency, and costs of medical care. *Annals of Internal Medicine*, 144(10), 742-752. Extrait de http://works.bepress.com/shinyi_wu/6

4. Liste de toutes les références

Abbot, J. (8 mars 2012). Commentaires attribués au D^r Abbott par Linda Silas, présidente, Fédération canadienne des syndicats d'infirmières et d'infirmiers pendant une présentation intitulée *Vers une compréhension commune des soins continus au Canada : un forum faisant place au dialogue et à l'apprentissage* [message sur Twitter] 8 mars 2012, Ottawa.

Abolissons la pauvreté. (2010). *Abolissons la pauvreté au Canada*. Extrait de <http://www.abolissonslapauvrete.ca/apprenez/enjeux/abolissons-la-pauvrete-au-canada>

Académie canadienne des sciences de la santé. (2010). *Comment transformer les soins offerts aux Canadiens souffrant de maladie chronique*. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.cahs-acss.ca/wp-content/uploads/2011/09/cdm-final-French.pdf>

Académie des chefs de direction en soins infirmiers. (2012). *Leadership for health system transformation: What's needed in Canada? Brief for the Canadian Nurses Association's*

National Expert Commission on the health of our nation, the future of our health system.
Toronto : Auteur.

Adams, J., Bakalar, R., Boroch, M., Knecht, K., Mounib, E. et Stuart, N. (2008). *Healthcare 2015 and care delivery. Delivery models refined, competencies defined.* Somers, NY: IBM Institute for Business Value. Extrait de http://www-03.ibm.com/industries/ca/en/healthcare/files/hc2015_full_report_ver2.pdf

Affaires autochtones et Développement du Nord Canada. (2010). *Fiche d'information – Démographie des Autochtones selon le recensement de 2006.* Ottawa : Auteur. Extrait de <http://ainc-inac.gc.ca/fra/1100100016377>

Affaires autochtones et Développement du Nord Canada. (2010). *Peuples et collectivités autochtones.* Ottawa: Auteur. Extrait de <http://www.aadnc-aandc.gc.ca/fra/1100100013785>

Affaires autochtones et Développement du Nord Canada. (2010a). *Fiche d'information : Démographie des Autochtones selon le recensement de 2006.* Ottawa : Auteur. Extrait de <http://ainc-inac.gc.ca/fra/1100100016378>

Affaires autochtones et Développement du Nord Canada. (2010b). *Points saillants du rapport de la Commission royale sur les peuples autochtones (rapport publié en 1996 par la Commission royale sur les peuples autochtones).* Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.aadnc-aandc.gc.ca/fra/1100100014637>

Affaires indiennes et du Nord Canada. (2002). *Questions les plus fréquemment posées à propos des Autochtones.* Ottawa: Auteur. Extrait de http://ainc-inac.gc.ca/DAM/DAM-INTER-HQ/STAGING/texte-text/info125_1100100016203_fra.pdf

Agence canadienne d'inspection des aliments. (2011). *Influenza aviaire.* Ottawa : auteur. Extrait de <http://www.inspection.gc.ca/francais/anima/disemala/avflu/avflufsf.shtml>

Agence canadienne d'inspection des aliments. (2012). *Influenza.* Ottawa : auteur. Extrait de <http://www.inspection.gc.ca/francais/anima/disemala/avflu/avflue.shtml>

Agence canadienne des médicaments et des technologies de la santé. (2012). *Les maladies cardiovasculaires et cérébrovasculaires.* Ottawa : auteur. Extrait de <http://cadth.ca/fr/priorities/cardiovascular-disease>

Agence de la santé publique du Canada et Institut canadien d'information sur la santé. (2011). *Obesity in Canada.* Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.phac-aspc.gc.ca/hp-ps/hl-mvs/oic-oac/assets/pdf/oic-oac-fra.pdf>

Agence de la santé publique du Canada, (2011). *Document d'information : Sommet des Nations Unies sur les maladies non transmissibles – Maladies chroniques – Principale cause de décès au monde.* Ottawa : Auteur. Extrait de http://www.phac-aspc.gc.ca/media/nr-rp/2011/2011_0919-bg-di-fra.php

Agence de la santé publique du Canada. (2005). *Aînés en marge : Vieillir pauvre au Canada.* p. 10. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H88-5-3-2005F.pdf>

Agence de la santé publique du Canada. (2005). *Rapport sur les chutes des aînés au Canada.* Ottawa: Auteur. Extrait de http://www.phac-aspc.gc.ca/seniors-aines/alt-formats/pdf/publications/pro/injury-blessure/seniors_falls/seniors-falls_f.pdf

Agence de la santé publique du Canada. (2006). *Le vieillissement en santé au Canada : une nouvelle vision, un investissement vital – faits et gestes : un document d'information*. Extrait de http://www.phac.aspc.gc.ca/seniors-aines/alt-formats/pdf/publications/pro/health-sante/haging_newvision/vision_rpt_f.pdf

Agence de la santé publique du Canada. (2007). *ITS – Les infections transmissibles sexuellement*. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.phac-aspc.gc.ca/publicat/std-mts/index-fra.php>

Agence de la santé publique du Canada. (2007). *La vie et le souffle : les maladies respiratoires au Canada*. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.phac-aspc.gc.ca/publicat/2007/lbrdc-vsmrc/pdf/PHAC-Respiratory-WEB-fra.pdf>

Agence de la santé publique du Canada. (2008). Déclaration sur les usages recommandés du vaccin 23-valent contre le pneumocoque chez les sans-abri et les utilisateurs de drogues par injection. *Relevé des maladies transmissibles au Canada*, 34, DCC5-5. p. 9. Extrait de <http://www.phac-aspc.gc.ca/publicat/ccdr-rmtc/08pdf/acs-5.pdf>

Agence de la santé publique du Canada. (2008). *Des cadres sains pour les jeunes du Canada*. Ottawa : auteur. Extrait de <http://www.phac-aspc.gc.ca/hp-ps/dca-dea/publications/yjc/pdf/youth-jeunes-fra.pdf>

Agence de la santé publique du Canada. (2008). *Rapport de l'administrateur en chef de la santé publique sur l'état de la santé publique au Canada 2008*. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.phac-aspc.gc.ca/cphorsphc-respcacsp/2008/fr-rc/cphorsphc-respcacsp07a-fra.php>

Agence de la santé publique du Canada. (2008a). *Blessures et traumatismes physiques chez les jeunes Canadiens : les sports constituent la principale cause de blessures chez les jeunes*. Ottawa : auteur. Extrait de <http://www.phac-aspc.gc.ca/hp-ps/dca-dea/prog-ini/school-scolaire/behaviour-comportements/publications/injury-blessure/index-fra.php>

Agence de la santé publique du Canada. (2008b). *Principales causes de décès et d'hospitalisation au Canada*. Extrait de <http://www.phac-aspc.gc.ca/publicat/lcd-pcd97/table1-fra.php>

Agence de la santé publique du Canada. (2009). *La tuberculose au Canada : 2008 prédiffusion*. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.phac-aspc.gc.ca/tbpc-latb/pubs/tbcan08pre/pdf/tbcan2008pre-fra.pdf>

Agence de la santé publique du Canada. (2009). *Rapport du système national de surveillance du diabète : Le diabète au Canada : 2009*. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.phac-aspc.gc.ca/publicat/2009/ndssdic-snsddac-09/pdf/report-2009-fra.pdf>

Agence de la santé publique du Canada. (2009a). *Principes directeurs sur la séquence de la vaccination contre la grippe H1N1*. Ottawa : auteur. Extrait de <http://www.phac-aspc.gc.ca/alert-alerte/h1n1/vacc/vacc-fra.php>

Agence de la santé publique du Canada. (2009b). *L'influenza (la « grippe »)*. Ottawa : auteur. Extrait de http://www.hc-sc.gc.ca/hl-vs/alt_formats/pacrb-dgapcr/pdf/iyh-vsv/diseases-maladies/flu-grippe-fra.pdf

Agence de la santé publique du Canada. (2009c). *La tuberculose au Canada : 2008 prédiffusion*. Ottawa : auteur. Extrait de <http://www.phac-aspc.gc.ca/tbpc-latb/pubs/tbcan08pre/pdf/tbcan2008pre-fra.pdf>

Agence de la santé publique du Canada. (2010). Le VIH/sida chez les Autochtones au Canada. Dans *Actualités en épidémiologie du VIH/sida (chapitre 8)*. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.phac-aspc.gc.ca/aids-sida/publication/epi/2010/8-fra.php>

Agence de la santé publique du Canada. (2010). *VIH/sida : Populations à risque*. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.phac-aspc.gc.ca/aids-sida/populations-fra.php>

Agence de la santé publique du Canada. (2011). *Document d'information : Sommet des Nations Unies sur les maladies non transmissibles 2011 : Les maladies chroniques : principales causes de décès au monde*. Ottawa : auteur. Extrait de http://www.phac-aspc.gc.ca/media/nr-rp/2011/2011_0919-bg-di-fra.php

Agence de la santé publique du Canada. (2011). *Maladies respiratoires chroniques*. Ottawa : auteur. Extrait de <http://www.phac-aspc.gc.ca/cd-mc/crd-mrc/index-fra.php>

Agence de la santé publique du Canada. (2011). *Rapport de l'administrateur en chef de la santé publique sur l'état de la santé publique au Canada. Jeunes et jeunes adultes – En période de transition*. Ottawa : auteur. Extrait de <http://www.phac-aspc.gc.ca/cphorsphc-respcacsp/2011/pdf/cpho-resp-2011-fra.pdf>

Agence de la santé publique du Canada. (2012). *Populations à risque*. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.phac-aspc.gc.ca/aids-sida/populations-fra.php>

Agence de la santé publique du Canada. (2012). *VIH/sida : Populations à risque*. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.phac-aspc.gc.ca/aids-sida/populations-fra.php>

Agence de la santé publique du Canada. (2012a). *Influenza*. Ottawa : auteur. Extrait de <http://www.phac-aspc.gc.ca/influenza/index-fra.php>

Agence de la santé publique du Canada. (n.d.). *Freiner l'obésité juvénile : Cadre d'action fédéral, provincial et territorial pour la promotion du poids santé*. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.phac-aspc.gc.ca/hp-ps/hl-mvs/framework-cadre/pdf/ccofw-fra.pdf>

Association canadienne de santé publique. (2005). *Au premier plan : le Canada se mobilise contre le VIH/sida (2005-2010)*. Ottawa : Auteur. Extrait de http://www.premierplan.ca/pdf/Leading_au_premier_plan.pdf

Association canadienne de soins palliatifs. (2010). *Policy brief on hospice palliative care. Quality end-of-life care? It depends on where you live...and where you die*. Ottawa : Auteur. Extrait de http://www.chpca.net/media/7682/HPC_Policy_Brief_-_Systems_Approach_-_June_2010.pdf

Association canadienne de soins palliatifs. (2010). *Quality end-of-life care? It depends on where you live...and where you die*. Ottawa : Auteur. Extrait de http://www.chpca.net/media/7682/HPC_Policy_Brief_-_Systems_Approach_-_June_2010.pdf

Association canadienne des infirmières et infirmiers du Canada. (2011). *Les infirmières et infirmiers aux premières lignes des temps d'attente – Pour aller de l'avant*. Ottawa : Auteur. Extrait de http://www2.cna-aiic.ca/CNA/documents/pdf/publications/Wait_Times_Paper_2011_f.pdf

Association canadienne des lésés cérébraux. (n.d.) *What is a brain injury?* Extrait de <http://biac-aclc.ca/en/what-is-it/>

Association canadienne des paraplégiques Ontario. (2012). *Frequently asked questions - About spinal cord injury*. Extrait de <http://www.cpaont.org/contact>

Association canadienne des soins de santé. *Les soins à domicile au Canada : de l'exclusion à l'intégration*. p. 14. Ottawa : Auteur. Extrait de http://www.cha.ca/documents/Home_Care_in_Canada_From_the_Margins_to_the_Mainstream_web.pdf

Association canadienne du diabète. (2012). *La prévalence et les coûts du diabète*. Toronto : Auteur. Extrait de http://www.diabetes.ca/documents/about-diabetes/PrevalenceandCostFr_09.pdf

Association canadienne pour la santé mentale, (s.d.) *Aboriginal People/First Nations*. Ottawa : Auteur. Extrait de http://www.ontario.cmha.ca/about_mental_health.asp?cID=23053

Association canadienne pour la santé mentale. (2012) *Information rapide : La santé mentale/la maladie mentale*. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.cmha.ca/fr/medias/information-rapide-la-sante-mentale-la-maladie-mentale/#.T9IV61LwF8E>

Association canadienne pour la santé mentale. (2012). *Aboriginal People/First Nations: Mental health*. Toronto : Auteur. Extrait de http://www.ontario.cmha.ca/about_mental_health.asp?cID=23053

Association canadienne pour la santé mentale. (2012c). *Homelessness and people with serious mental illness*. Ottawa : Auteur. Extrait de http://www.ontario.cmha.ca/fact_sheets.asp?cID=3975&Viewmode=print

Association canadienne pour la santé mentale. (n.d.). *Seniors and depression*. Extrait de <http://www.ontario.cmha.ca/seniors.asp?cID=5800>

Association des infirmières et infirmiers autorisés de l'Ontario. (2011). *Submission to the Canadian Nurses Association National Expert Commission on Transforming the Health-Care System*.

Association des infirmières et infirmiers autorisés de l'Ontario. (2011). *Submission to the Canadian Nurses Association National Expert Commission on transforming the health-care system*. Toronto : Auteur.

Association des infirmières et infirmiers du Canada et Académie des chefs de direction en soins infirmiers. (2012). *Projet de bulletin de rendement pour les soins infirmiers afin de transformer les soins*. Ottawa : Association des infirmières et infirmiers du Canada. Extrait de <http://www.cna-aiic.ca/fr/projet-de-bulletin-de-rendement-pour-les-soins-infirmiers-afin-de-transformer-les-soins/>

Association des infirmières et infirmiers du Canada. (2005). *La santé mentale et les soins infirmiers : Résumé des enjeux [Document d'information]*. Ottawa : Auteur. Extrait de http://www2.cna-aiic.ca/CNA/documents/pdf/publications/BG6_mental_health_f.pdf

Association des infirmières et infirmiers du Canada. (2011). *Le vieillissement : Stratégie nationale sur le vieillissement. Elections 2011 – Les enjeux*. Extrait de http://23072.vws.magma.ca/Elections2011/lev3/1_2-national_aging_strategy_f.html

Association des infirmières et infirmiers du Canada. (sous presse). *Effectiveness of registered nurses and nurse practitioners in supporting chronic disease self-management*. Ottawa : Auteur.

Association médicale canadienne (2011). *Number of physicians by province/territory and specialty, Canada, 2011*. Ottawa : Auteur. Extrait de http://www.cma.ca/multimedia/CMA/Content/Images/Inside_cma/Statistics/01SpecProv.pdf

Association pulmonaire du Canada. (2006). *Tuberculose*. Ottawa : auteur. Extrait de http://www.lung.ca/diseases-maladies/tuberculosis-tuberculose/world-monde/index_f.php

Association pulmonaire du Canada. (2010a). *Maladies de A-Z : Rhume*. Ottawa : auteur. Extrait de http://www.lung.ca/diseases-maladies/a-z/cold-rhume/index_f.php

Association pulmonaire du Canada. (2010b). *Maladies de A-Z : Pneumonie*. Ottawa : auteur. Extrait de http://www.lung.ca/diseases-maladies/a-z/pneumonia-pneumonie/index_f.php

Association pulmonaire du Canada. (2011). *Élection fédérale 2011 : informations générales*. Ottawa : auteur. Extrait de http://www.lung.ca/involved-impliquez/federalelection-electionfederale/background-contexte/index_f.php

Association pulmonaire du Canada. (2011). *Maladies de A-Z : Influenza (la grippe saisonnière)*. Ottawa : auteur. Extrait de http://www.lung.ca/diseases-maladies/a-z/flu-grippe/index_f.php

Avert. (2011). *STD statistics worldwide*. West Sussex, R.-U. : Auteur. Extrait de <http://www.avert.org/std-statistics.htm>

Bloom, D., Cafiero, E., Jané-Llopis, E., Abrahams-Gessel, S., Bloom, L., Fathima, S. et al. (2011). *The global economic burden of non-communicable diseases*. Genève : Forum économique mondial. Extrait de http://www3.weforum.org/docs/WEF_Harvard_HE_GlobalEconomicBurdenNonCommunicableDiseases_2011.pdf

Bloom, D., Cafiero, E., Jané-Llopis, E., Abrahams-Gessel, S., Bloom, L., Fathima, S. et coll. (2011). *The global economic burden of noncommunicable diseases*. Genève : Forum économique mondial. Forum. Extrait de <http://www.weforum.org/reports/global-economic-burden-non-communicable-diseases>

Booth, C., Li, G., Zhang-Salomons, J. et Mackillop, W. (2010). *The impact of socioeconomic status on stage of cancer at diagnosis and survival*. *Cancer*, 16(17), 4160-4167. Extrait de <http://onlinelibrary.wiley.com/doi/10.1002/cncr.25427/pdf>

Brickell, T., Nicholls, T., Procyshyn, R., McLean, C., Dempster, R., Lavoie, J., Sahlstrom, K., Tomita, T. et Wang, E. (2009). *La sécurité des patients et la santé mentale*. Edmonton : Institut canadien pour la sécurité des patients et Ontario Hospital Association. Extrait de http://www.patientsafetyinstitute.ca/French/research/commissionedResearch/mentalHealthAndPatientSafety/Documents/Mental%20Health%20Paper_FR.pdf

Browne, G., Birch, S. et Thabane, L. (2012). *De meilleurs soins : une analyse des soins infirmiers et des résultats du système de santé*. Fondation canadienne de la recherche sur les services de santé et Association des infirmières et infirmiers du Canada.

Burton, D., Flannery, B., Bennett, N., Farley, M., Gershman, K., Harrison L. et coll. (2010). Socioeconomic and racial/ethnic disparities in the incidence of bacteremic pneumonia among US adults. *American Journal of Public Health*, 100(10), 1904-11. Extrait de <http://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/20724687>

Canadian Coalition for Seniors' Mental Health. (2006). National guidelines for seniors' mental health: The assessment of suicide risk and prevention of suicide. *Canadian Journal of Geriatrics*, 9 (Suppl. 2), p. 65-70. Extrait de <http://www.ccsmh.ca/pdf/final%20supplement.pdf>

Carstairs, S. (2010). *L'État des soins palliatifs*. Forum des sénateurs libéraux. Discours et débats. 8 juin 2010. Extrait de http://www.forumdesseateursliberaux.ca/Dans-le-Senat/Debat/9901_Letat-des-soins-palliatifs

Carstairs, S. (2010). *Monter la barre : Plan d'action pour de meilleurs soins palliatifs au Canada*. p. 16. Ottawa : Sénat du Canada. Extrait de http://www.vivredignite.com/docs/rapport_senat.pdf

Carstairs, S. et Keon, W. (2009) *Le vieillissement de la population, un phénomène à valoriser. Rapport final du Comité sénatorial spécial sur le vieillissement*. p. 32. Ottawa : Sénat du Canada. Extrait de <http://www.parl.gc.ca/Content/SEN/Committee/402/agei/rep/AgingFinalReport-f.pdf>

Centers for Disease Control and Prevention. (2010). *The role of STD detection and treatment in HIV prevention — CDC fact sheet*. Atlanta : Auteur. Extrait de <http://www.cdc.gov/std/hiv/stdfact-std-hiv.htm>

Centers for Disease Control and Prevention. (2012). *STDs & pregnancy: CDC fact sheet*. Atlanta : Auteur. Extrait de <http://www.cdc.gov/std/pregnancy/STDFact-Pregnancy.htm>

Centers for Disease Control and Prevention. (n.d.). *Falls among older adults: An overview*. Atlanta : auteur. Extrait de <http://www.cdc.gov/homeandrecreationalafety/falls/adultfalls.html>

Centre de lutte contre la maladie de la Colombie-Britannique. (2011). *Sexually transmitted infections: Overview*. Vancouver : Auteur. Extrait de <http://www.bccdc.ca/dis-cond/az/s/SexuallyTransmittedInfections/overview/default.htm>

Centre de toxicomanie et de santé mentale, (2011). *Statistiques sur la santé mentale et la toxicomanie*. Toronto : Auteur. Extrait de http://www.camh.net/fr/News_events/Key_CAMH_facts_for_media/addictionmentalhealthstatistics.fr.html

Centres d'accès aux soins communautaires de l'Ontario, Ontario Federation of Community Mental Health and Addiction Programs et Ontario Hospital Association. (2010). *Ideas and opportunities for bending the health care cost curve*. Toronto : Auteurs. Extrait de [http://www.oha.com/News/MediaCentre/Documents/Bending%20the%20Health%20Care%20Cost%20Curve%20\(Final%20Report%20-%20April%2013%202010\).pdf](http://www.oha.com/News/MediaCentre/Documents/Bending%20the%20Health%20Care%20Cost%20Curve%20(Final%20Report%20-%20April%2013%202010).pdf)

Challacombe, L. (2009). *L'épidémiologie du VIH au Canada*. Toronto : Ressource canadienne de renseignements sur le VIH et l'hépatite C. Extrait de <http://www.catie.ca/fr/feuilles-info/epidemiologie/epidemiologie-vih-canada>

Chambre de commerce du Canada. (2009). *L'immigration : nouveau visage du Canada*. Ottawa : auteur. Extrait de <http://www.chamber.ca/images/uploads/Reports/economic-immigration-f-0209.pdf>

Chand, S. (2012). *Briefing paper - Silent Killer, Economic Opportunity: Re-Thinking Non-Communicable Disease*. Centre on Global Health Security. Extrait de www.chathamhouse.org/research/global-health

Change Foundation. (2011). *Winning conditions to improve patient experiences: integrated healthcare in Ontario*. Toronto : Auteur. Extrait de <http://www.changefoundation.ca/docs/WinningConditionsFinal.pdf>

Chui, T., Tran, K. et Maheux, H. (2007). *Immigration au Canada : un portrait de la population née à l'étranger, Recensement de 2006*. Ottawa : Statistique Canada. Extrait de <http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/as-sa/97-557/pdf/97-557-XIF2006001.pdf>

Citoyenneté et Immigration Canada. (2011). *Le Canada a accueilli un nombre d'immigrants légaux jamais égalé en 50 ans et agit pour protéger l'intégrité de son système d'immigration*. Ottawa: Auteur. Extrait de <http://www.cic.gc.ca/francais/ministere/media/communiques/2011/2011-02-13.asp>

Comité sénatorial permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie. (2012). *Un changement transformateur s'impose. Un examen de l'Accord sur la santé de 2004*. Ottawa : Sénat du Canada. Extrait de <http://www.parl.gc.ca/Content/SEN/Committee/411/soci/rep/rep07mar12-f.pdf>

Comité sénatorial permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie, Sous-comité sénatorial sur la santé des populations. (2009). *Un Canada en santé et productif : Une approche axe sur les déterminants de la santé*. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.parl.gc.ca/Content/SEN/Committee/402/popu/rep/rephealth1jun09-f.pdf>

Comité sénatorial spécial sur le vieillissement (2009). *Le vieillissement de la population, un phénomène à valoriser : Rapport final*. Ottawa : auteur. Extrait de <http://www.parl.gc.ca/Content/SEN/Committee/402/agei/rep/AgingFinalReport-f.pdf>

Commission de la santé mentale du Canada. (2012). *Changer les orientations, changer des vies : Stratégie en matière de santé mentale pour le Canada*. Calgary : Auteur. Extrait de <http://strategie.commissionsantementale.ca/pdf/strategie-images-fr.pdf>

Commission de la santé mentale du Canada. (n.d.) *Our journey*. Calgary : Auteur. Extrait de <http://www.mentalhealthcommission.ca/SiteCollectionDocuments/brochures/References%20for%20On%20Our%20Way%20map.pdf>

Commission des Déterminants sociaux de la Santé. (2008). *Comblent le fossé en une génération. Instauration l'équité en santé en agissant sur les déterminants sociaux de la santé*. Genève : Organisation mondiale de la santé. Extrait de http://whqlibdoc.who.int/hq/2008/Who_ier_Csdh_08.1_fre.pdf

Commission sur l'avenir des soins de santé au Canada. (2002). *Guidé par nos valeurs : L'avenir des soins de santé au Canada – Rapport final*. Ottawa : Gouvernement du Canada. Extrait de <http://publications.gc.ca/collections/Collection/CP32-85-2002F.pdf>

Conference Board du Canada. (2009). *Elderly poverty*. Ottawa : auteur. Extrait de <http://www.conferenceboard.ca/hcp/details/society/elderly-poverty.aspx>

Conference Board du Canada. (2010). *How Canada Performs: Health Overview*. Ottawa (Ontario) : Auteur. Extrait de <http://www.conferenceboard.ca/hcp/overview/health-overview.aspx>

Conference Board du Canada. (2011). *Income inequality*. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.conferenceboard.ca/hcp/details/society/income-inequality.aspx>

Conference Board du Canada. (2012). *How Canada performs – Health*. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.conferenceboard.ca/hcp/details/health.aspx>

- Conference Board du Canada. (2012). *How Canada performs: A report card on Canada*. Ottawa : Auteur. Extrait de http://www.conferenceboard.ca/hcp/overview/health-overview.aspx#top_performer
- Conference Board du Canada. (2012). *How Canada Performs: Details and Analysis – Health*. Ottawa (Ontario) : Auteur. Extrait de <http://www.conferenceboard.ca/hcp/details/health.aspx>
- Conn, D. (2002). *An overview of common mental disorders among seniors. Writings in gerontology* - Conseil consultatif national sur le troisième âge. Cité dans : Association canadienne pour la santé mentale. Seniors and depression. Extrait de <http://www.ontario.cmha.ca/seniors.asp?cID=5800>
- Conseil canadien de développement social. (2000). *Immigrant youth in Canada*. Kanata (Ontario) : Auteur. Extrait de <http://www.ccsd.ca/subsites/cd/docs/iy/index.htm>
- Conseil canadien de développement social. (2000). *Les jeunes immigrants au Canada*. Ottawa : auteur. Extrait de <http://www.ccsd.ca/francais/pubs/2000/jic/arriv.htm>
- Conseil canadien de la santé. (2012). *Aînés dans le besoin, aidants en détresse : Quelles sont les priorités de soins à domicile pour les aînés du Canada?* Toronto : Auteur. Extrait de http://www.conseilcanadiendelasante.ca/tree/HCC_HomeCare_FINAL_FR.pdf
- Conseil canadien de la santé. (2012). *Soutien à l'autogestion pour les Canadiens atteints de maladies chroniques : Point de mire sur les soins de santé primaires*. Ottawa : Auteur. Extrait de http://www.conseilcanadiendelasante.ca/tree/HCC_SelfManagement_FR_FA.PDF
- Conseil consultatif national sur le troisième âge. (2005). *Aînés en marge : Vieillir pauvre au Canada*. Ottawa : Agence de la santé publique du Canada. Extrait de <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H88-5-3-2005F.pdf>
- Conseil national des aînés. (2009). *Rapport du Conseil national des aînés sur la question du faible revenu chez les aînés*. Ottawa : Gouvernement du Canada. Extrait de http://www.conseildesaines.gc.ca/fra/recherche_publications/faible_revenu/2009/hs1_9/hs1_9.pdf
- Coutts, J. et Sullivan, T. (2012). *Integrated chronic disease care in the community: delivery where it works. Essays*, mars 2012 (en ligne). Toronto : Longwoods Publishing. Extrait de <http://www.longwoods.com/content/22821>
- Dall, T., Chen, Y., Seifert, R., Maddox P. et Hogan, P. (2009). The economic value of professional nursing. *Medical Care*, 47(1), 97-104.
- Dans Health Consumer Powerhouse AB and Frontier Centre for Public Policy. (2008). *Euro-Canada Health Consumer Index*. Pages 2 et 26. Extrait de http://www.healthpowerhouse.com/files/ECHCI_2008_Full_Report_final.pdf
- Davis, K., Schoen, C. et Stremikis, K. (2010). *Mirror, mirror on the wall. How the performance of the U.S. health care system compares internationally. 2010 update*. New York: The Commonwealth Fund. Extrait de http://www.commonwealthfund.org/~media/Files/Publications/Fund%20Report/2010/Jun/1400_Davis_Mirror_Mirror_on_the_wall_2010.pdf
- Deering, K., Tyndall, M. et Koehoorn, M. (2010). *Tendances régionales de risques d'infections transmises sexuellement en Colombie-Britannique*. *Rapports sur la santé*, 21(3), 1-7. Extrait de <http://www.statcan.gc.ca/pub/82-003-x/2010003/article/11333-fra.pdf>

Envoyé par Twitter par la présidente de la Fédération canadienne des syndicats d'infirmières et d'infirmiers, Linda Silas, pendant la « National Discussion on Continuing Care » tenue par la Fédération (8 mars 2012).

EU Task Force on eHealth. (2012) *Redesigning health in Europe for 2020*. p. 5. Luxembourg, Publications Office of the European Union. Extrait de http://ec.europa.eu/information_society/activities/health/docs/policy/taskforce/redesigning_health-eu-for2020-ehf-report2012.pdf

Farry, A. et Baxter, D. (2010). *The incidence and prevalence of spinal cord injury in Canada*. Vancouver : Institut Urban Futures et Institut Rick Hansen. Extrait de <http://www.urbanfutures.com/reports/Report%2080.pdf>

Fédération canadienne des syndicats d'infirmières et infirmiers (8 mars 2012). *Le personnel infirmier demande aux gouvernements fédéral et provinciaux d'élaborer un plan d'action commun pour répondre aux besoins des aînés et des patients en matière de santé Le statu quo n'est pas une option*. Communiqué. Ottawa (Ontario). Extrait de <http://www.fcsii.ca/nouvelles/le-personnel-infirmier-demande-aux-gouvernements-federal-et-provinciaux-d-elaborer-un-plan>

Fondation canadienne de la recherche sur les services de santé. (2011). *Exploring alternative level of care (ALC) and the role of funding policies: An evolving evidence base for Canada*. Ottawa : Auteur. Extrait de http://www.chsrf.ca/Libraries/Commissioned_Research_Reports/0666-HC-Report-SUTHERLAND_final.sflb.ashx

Fondation des maladies du cœur de l'Alberta, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut. (n.d.). *Calgary* : Auteur. *Healthy weight in children and youth*. Extrait de <http://www.heartandstroke.ab.ca/site/pp.aspx?c=lqIRL1PJtH&b=3651171&printmode=1>

Fondation des maladies du cœur de l'Ontario. (2011). *Ressources pour Premières Nations, Inuits et Métis*. Toronto : auteur. Extrait de http://www.fmcoeur.com/site/c.ntJXJ8MMIqE/b.3562063/k.B747/Ressources_destin233es_aux_Premi232res_Nations_Inuits_et_M233tis.htm

Fondation des maladies du cœur du Canada. (2011). *Ressources pour Premières Nations, Inuits et Métis*. Toronto : auteur. Extrait de http://www.fmcoeur.com/site/c.ntJXJ8MMIqE/b.3562063/k.B747/Ressources_destin233es_aux_Premi232res_Nations_Inuits_et_M233tis.htm

Fondation des maladies du cœur du Canada. (2012). *Statistiques*. Toronto : auteur. Extrait de <http://www.fmcoeur.com/site/c.ntJXJ8MMIqE/b.3562179/k.9FCD/Statistiques.htm>

Forum économique mondial. (2008). *Working towards wellness: The business rationale*. p. 4. Genève, Suisse : Auteur. Extrait de https://members.weforum.org/pdf/Wellness/Bus_Rationale.pdf

Franke, S. (2010) *Réalités contemporaines et enjeux émergents auxquels font face les jeunes au Canada : Cadre analytique pour la recherche, l'élaboration et l'évaluation des politiques publiques*. Ottawa : Ressources humaines et Développement des compétences Canada, notamment. Extrait de <http://www.horizons.gc.ca/2010-0017-fra.pdf>

Fraser Institute. (Octobre 2010). *Fraser Alert: Value for Money from Health Insurance Systems in Canada and the OECD*. Extrait de <http://www.fraserinstitute.org/uploadedFiles/fraser-ca/Content/research-news/research/publications/value-for-money-health-insurance-systems.pdf>

Gilmore, J. (2010). *Tendances du taux de décrochage et des résultats sur le marché du travail des jeunes décrocheurs*. Ottawa : Statistique Canada. Extrait de <http://www.statcan.gc.ca/pub/81-004-x/2010004/article/11339-fra.htm&f>

Glazier, R., Zagorski, B. et Rayner, J. (2012). *Comparison of primary care models in Ontario by demographics, case mix and emergency department use, 2008/09 to 2009/10. ICES investigative report*. Toronto : Institute for Clinical and Evaluative Sciences. Extrait de http://www.ices.on.ca/file/ICES_Primary%20Care%20Models%20English.pdf

Gouvernement de la Colombie-Britannique, ministère des Ressources humaines. (2003). *A profile of persons with disabilities in British Columbia: Employment, labour market needs and occupational projections*. Victoria (C.-B.) : auteur. Extrait de <http://www.mhr.gov.bc.ca/epwd/docs/AProfileofPWDreport.pdf>

Gouvernement de la Saskatchewan. (s.d.) *The action plan for Saskatchewan health care*. Regina, SK : Auteur. Extrait de <http://www.health.gov.sk.ca/health-care-action-plan>

Gouvernement du Canada. (2006). *Aspect humain de la santé mentale et de la maladie mentale au Canada*. Ottawa : Auteur. Extrait de http://www.phac-aspc.gc.ca/publicat/human-humain06/pdf/human_face_f.pdf

Heisel, M., Grek, A., Moore, S., Jackson, F., Vincent, G., Malach F. et al. (2006). *Lignes directrices nationales sur la santé mentale de la personne âgée : évaluation du risque suicidaire et prévention du suicide*. p. 1-33. Extrait de <http://www.ccsmh.ca/fr/guidelinedownload.cfm>

Hull, Jeremy. (2008). Les jeunes autochtones et le marché du travail canadien. *Horizons : Entre espoir et adversité : La jeunesse autochtone et l'avenir du Canada*, 10 (1), 40-44. Extrait de http://policyresearch.gc.ca/doclib/Horizons_Vol10Num1_final_f.pdf

Hwang, S., Colantonio, A., Chiu, S., Tolomiczenko, G., Kiss, A., Cowan, L. et al. (2008). *The effect of traumatic brain injury on the health of homeless people*. *Journal de l'Association médicale canadienne*, 179(8). Extrait de <http://www.cmaj.ca/content/179/8/779.full>

Infirmières et infirmiers en santé communautaire du Canada. (2012). *Public health nursing: Primary prevention of chronic diseases*. Toronto : auteur. Extrait de <http://chnc.ca/documents/2012Feb29PublicHealthNursingPrimaryPreventionChronicDisease.pdf>

Infirmières et infirmiers en santé communautaire du Canada. (2012). *Public health nursing: Primary prevention of chronic diseases*. p. 8. Toronto : Auteur. Extrait de <http://www.chnc.ca/documents/2012Feb29PublicHealthNursingPrimaryPreventionChronicDisease.pdf>

Institut canadien d'information sur la santé. (2005). *Améliorer la santé des jeunes Canadiens*. Ottawa : Auteur. Extrait de <https://secure.cihi.ca/estore/productFamily.htm?locale=fr&pf=PFC540&lang=en&media=0>

Institut canadien d'information sur la santé. (2006). *Traumatismes crâniens au Canada : Une décennie de changements (1994-1995 à 2003-2004 [Analyse en bref]*. Ottawa : auteur. Extrait de https://secure.cihi.ca/free_products/ntr_head_injuries_2006_f.pdf

Institut canadien d'information sur la santé. (2007). *Comprendre les temps d'attente dans les services d'urgence*. Ottawa : Auteur. Extrait de https://secure.cihi.ca/free_products/Emergency_Department_Wait_Times_III_2007_f.pdf

Institut canadien d'information sur la santé. (2007). *Utilisation des soins de santé en fin de vie dans les provinces de l'Ouest du Canada*. Ottawa : Auteur. Extrait de https://secure.cihi.ca/free_products/end_of_life_executive_summary_aug07_f.pdf

Institut canadien d'information sur la santé. (2008). *Comprendre les méthodes de classement relatives à la santé*. Page iii. Ottawa (Ontario) : Auteur. Extrait de https://secure.cihi.ca/free_products/MakingSense_HealthRankings_web_secure_f.pdf

Institut canadien d'information sur la santé. (2009). *Analyse en bref : Niveaux de soins alternatifs au Canada*. Ottawa (Ontario) : Auteur. Extrait de https://secure.cihi.ca/free_products/ALC_AIB_FINAL_FR.pdf

Institut canadien d'information sur la santé. (2009). *Niveaux de soins alternatifs au Canada*. Ottawa : Auteur. Extrait de https://secure.cihi.ca/free_products/ALC_AIB_FINAL_FR.pdf

Institut canadien d'information sur la santé. (2011). *Facteurs d'accroissement des dépenses de santé : les faits*. Ottawa (Ontario) : Auteur. Extrait de https://secure.cihi.ca/free_products/health_care_cost_drivers_the_facts_fr.pdf

Institut canadien d'information sur la santé. (2011). *Les personnes âgées et le système de santé : quelles sont les répercussions des multiples affections chroniques?* Extrait de http://secure.cihi.ca/cihiweb/products/air-chronic_disease_aib_fr.pdf

Institut canadien d'information sur la santé. (2011). *Tendances des dépenses nationales de santé, 1975 à 2011*. Ottawa : auteur. Extrait de <https://secure.cihi.ca/estore/productFamily.htm?locale=fr&pf=PFC1671>

Institut canadien d'information sur la santé. (2011a). *Registre national des traumatismes – Rapport 2011 : Blessures graves au Canada (incluant les données de 2008-2009)*. Ottawa : auteur. Extrait de <https://secure.cihi.ca/estore/productFamily.htm?pf=PFC1600&lang=fr&media=0>

Institut canadien d'information sur la santé. (2011b). *Nombre d'hospitalisations au Canada en raison d'une blessure liée au cyclisme, 2009-2010*. Ottawa : auteur. Extrait de http://www.cihi.ca/CIHI-ext-portal/pdf/internet/INFO_CYCLING_INJURY_09-10_FR

Institut canadien d'information sur la santé. (2012). *Dépenses en médicaments au Canada, de 1985 à 2011*. p. vi. Ottawa : Auteur. Extrait de https://secure.cihi.ca/free_products/DEIC_1985_%202011_FR.pdf

Institut canadien d'information sur la santé. (2012). *Infirmières réglementées : tendances canadiennes, 2006 à 2010*. Ottawa : Auteur. Extrait de https://secure.cihi.ca/free_products/RegulatedNursesCanadianTrends2006-2010_FR.pdf

Institut canadien d'information sur la santé. (n.d.). *Traumas et blessures*. Ottawa : auteur. Extrait de http://www.cihi.ca/CIHI-ext-portal/internet/FR/TabbedContent/types+of+care/specialized+services/trauma+and+injuries/cihi_010639

Institut canadien de l'information sur la santé. (2011). *Les personnes âgées et le système de santé : quelles sont les répercussions des multiples affections chroniques?* p. 3. Ottawa : Auteur. Extrait de https://secure.cihi.ca/free_products/air-chronic_disease_aib_fr.pdf

Institut de recherche en services de santé. (2010). *Comparison of cardiovascular risk profiles among ethnic groups using population health surveys between 1996 and 2007*. Extrait de http://www.ices.on.ca/webpage.cfm?site_id=1&org_id=117&morg_id=0&qsec_id=3089&item_id=6136&utility_link_id=3089

Institut Vanier de la famille. (2010). Les aînés canadiens vivent ensemble et plus longtemps qu'auparavant. *Traits de famille*, 29. Extrait de http://30645.vws.magma.ca/sites/default/files/ff29canada_seniors_living_arrangements_0.pdf

Institut Vanier de la famille. (2011). *Familles en évolution, nouvelles interprétations*. Ottawa : auteur. Extrait de <http://www.vanierinstitute.ca/include/get.php?nodeid=167>

Institut Vanier de la famille. (2011). Quatre mariages sur dix se terminent par un divorce. *Traits de famille*, 41. Ottawa: Auteur. Extrait de <http://www.vanierinstitute.ca/include/get.php?nodeid=123>.

Institute for Healthcare Improvement. (2012). IHI triple aim initiative. Extrait de <http://www.ihio.org/offerngs/Initiatives/TripleAim/Pages/Approach.aspx>

Johnston, S. (27 mars 2012). *Allocution de clôture*. Discours fait à Rideau Hall lors de la Table ronde nationale sur la santé des Autochtones. Ottawa, Ontario.

Keon, J. et Pepin, L. (2009). *Un Canada en santé et productif : Une approche axe sur les déterminants de la santé*. Comité sénatorial permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie, Rapport final du Sous-comité sénatorial sur la santé des populations. Page 8. Extrait de <http://www.parl.gc.ca/Content/SEN/Committee/402/popu/rep/rephealth1jun09-f.pdf>

Khan, K., Rea, E., McDermaid, C., Stuart, R., Chambers, C., Wang, J., Chan, A. et al. (2011). *Active tuberculosis among homeless persons, Toronto, Ontario, Canada, 1998-2007. Emerging infectious diseases*, 17(3). Extrait de http://wwwnc.cdc.gov/eid/article/17/3/10-0833_article.htm

King, A. (2010). *Parlons santé et non plus de soins de santé. Rapport annuel de la médecin hygiéniste en chef de 2010 à l'Assemblée législative de l'Ontario*. Toronto : Ministère de la Santé et des Soins de longue durée. Extrait de http://www.health.gov.on.ca/fr/public/publications/ministry_reports/cmoh_10/cmoh_10.pdf

Kingston-Riechers, J. (2011). *Le coût économique du VIH/sida au Canada*. Ottawa : Société canadienne du sida. Extrait de [http://www.cdnaids.ca/files.nsf/pages/lecoouteconomiqueduvih-sidaaauCanada/\\$file/le%20cout%20economique%20du%20VIH-sidaau%20Canada.pdf](http://www.cdnaids.ca/files.nsf/pages/lecoouteconomiqueduvih-sidaaauCanada/$file/le%20cout%20economique%20du%20VIH-sidaau%20Canada.pdf)

Kirby, M. et Keno, W. (2006). *De l'ombre à la lumière : La transformation des services concernant la santé mentale, la maladie mentale et la toxicomanie au Canada*. p. 222. Ottawa : Comité sénatorial permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie, gouvernement du Canada Extrait de <http://www.parl.gc.ca/Content/SEN/Committee/391/soci/rep/pdf/rep02may06part1-f.pdf>

Koplan, J., Liverman, C. et Kraak, V. (dir.). (2005). *Preventing childhood obesity: Health in the balance*. Washington : National Academies Press. Extrait de <http://www.nap.edu/openbook.php?isbn=0309091969>

Lai, S. (2008). *Elder abuse and policing issues: A review of the literature*. Toronto : United Senior Citizens of Ontario Inc. Extrait de http://www.uscont.ca/pdf/elder_abuse_and_policing_issues.pdf

- Lalonde, M. (1974). *Nouvelle perspective de la santé des Canadiens*. p. 9. Ottawa : Ministère de la Santé et du Bien-être social, gouvernement du Canada. Extrait de <http://www.phac-aspc.gc.ca/ph-sp/pdf/perspect-fre.pdf>
- Law, M., Cheng, L., Dhalla, I., Heard, D. et Morgan, S. (2012). The effect of cost on adherence to prescription medications in Canada. *Canadian Medical Association Journal*, 184(3), 297-302. Extrait de <http://www.cmaj.ca/content/184/3/297.full>
- Leatherman, S. et Sutherland, K. (2010). *La qualité des services de santé au Canada en graphiques*. Ottawa : Fondation canadienne de la recherche sur les services de santé. Extrait de http://www.fcrss.ca/migrated/pdf/chartbook/CHARTBOOK%20Fre_June_withdate.pdf
- Li, Peter S. (2000). *La diversité culturelle au Canada : La construction sociale des différences raciales*. Ottawa : Ministère de la Justice. Extrait de http://www.justice.gc.ca/fra/pi/rs/rep-rap/2002/rp02_8-dr02_8/rp02_8.pdf [p. 3]
- Lim, K., Jacobs, P., Ohinmaa, A., Schopflocher, D. et Dewa, C. (2008). *Une nouvelle mesure, fondée sur la population, du fardeau économique de la maladie mentale au Canada*. *Maladies chroniques au Canada*, 28(3), 103-110. Extrait de http://publications.gc.ca/collections/collection_2009/aspc-phac/H12-27-28-3F.pdf
- Lingard, L. (2012). Productive complications: emergent ideas in team communication and patient safety. *Healthcare Quarterly*, 15(Numéro spécial), 18-23. Extrait de <http://www.longwoods.com/content/22846>
- Luxton, Meg. (2011). *Familles en évolution, nouvelles interprétations*. Ottawa : L'Institut Vanier de la famille. Extrait de <http://www.vanierinstitute.ca/include/get.php?nodeid=167>
- Mathers, C., Bernard, C., Iburg, K., Inoue, M., Fat, D., Shibuya, K. et al. (2004). Global burden of disease in 2002: Data sources, methods and results. Genève : Organisation mondiale de la Santé. Extrait de <http://www.who.int/healthinfo/paper54.pdf>
- McNally, M. cité dans Commission nationale d'experts. (2012). *Mobile nurses improve emergency care for older patients. Innovation fact sheet*. Ottawa : Commission nationale d'experts.
- Mikkonen, J. et Raphael, D. (2010). *Déterminants sociaux de la santé : les réalités canadiennes*. Toronto : École de politique publique et de gestion de l'Université York. Extrait de http://www.thecanadianfacts.org/Les_realites_canadiennes.pdf
- Milan, A., Vézina, M. et Wells, C. (2009). *Recensement de 2006 : Portrait des familles : continuité et changement dans les familles et les ménages du Canada en 2006 : résultats*. Ottawa : Statistique Canada. Extrait de <http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/as-sa/97-553/index-fra.cfm>
- Mirolla, M. (2004). *The cost of chronic disease in Canada*. Ottawa : Alliance pour la prévention des maladies chroniques du Canada. Extrait de <http://www.gpiatlantic.org/pdf/health/chroniccanada.pdf>
- Muldoon, L., Dahrouge, S., Hogg, W., Geneau, R., Russell, G. et Shortt, M. (2010). Community orientation in primary care practices. Results from the comparison of models of primary health care in Ontario study. *Canadian Family Physician*, 56(7), 676-683. Extrait de <http://www.cfp.ca/content/56/7/676.abstract>

Muntaner, C., Ng, E. et Chung, H. (2012). *Meilleure santé : une analyse des politiques et des programmes publics qui sont fondés sur les déterminants et les résultats de santé et qui sont efficaces pour avoir des populations les plus en santé*. Page 14. Fondation canadienne de la recherche sur les services de santé et Association des infirmières et infirmiers du Canada.

MyNorthwest.com. (13 juillet 2011). *Inside the ER: Is trauma a part of being poor?* Extrait de <http://mynorthwest.com/?nid=189&sid=512994>

Nasmith, L., Ballem, P., Baxter, R., Bergman, H., Colin-Thomé, D., Herbert, C. et al. (2010). *Comment transformer les soins offerts aux Canadiens souffrant de maladie chronique*. Ottawa : Académie canadienne des sciences de la santé. Extrait de <http://www.cahs-acss.ca/wp-content/uploads/2011/09/cdm-final-French.pdf>

National Center for Health Statistics. (2012). *Health, United States, 2011: With special feature on socioeconomic status and health*. Hyattsville, Maryland : Department of Health and Human Services des États-Unis. Extrait de <http://www.cdc.gov/nchs/hus.htm>

New York Times. (8 mars 2005). *Mental illness and poverty: Does one cause the other?* *New York Times*. New York : New York Times News Service. Extrait de <http://www.intelihealth.com/IH/ih/IH/WSIHW000/8271/8014/413234.html>

O'Reilly, R., Bishop, J., Maddox, K., Hutchinson, L., Fisman, M. et Takhar, J. (2007). *Is telepsychiatry equivalent to face-to-face psychiatry? Results from a randomized controlled equivalence trial*. *Psychiatric Services*, 58(6), 836-43.

O'Donnell, V. et Wallace, S. (2011). *Les femmes des Premières Nations, les Métisses et les Inuites. Femmes au Canada : Rapport statistique fondé sur le sexe*. Ottawa : Statistique Canada. Extrait de <http://www.statcan.gc.ca/pub/89-503-x/2010001/article/11442-fra.pdf>

ONUSIDA. (2010). *Rapport ONUSIDA 2008-201 sur l'épidémie mondiale de sida* [présentation PowerPoint]. Genève : Auteur. Extrait de http://www.unaids.org/documents/20101123_epislide_core_en.pdf

Ordre des infirmières et infirmiers du Québec. (2012). *À quand un financement adéquat des soins infirmiers dans la communauté?* Montréal : Auteur. Extrait de <http://www.oiiq.org/node/7371>. La Commission nationale des experts peut en fournir une version anglaise.

Organisation de coopération et de développement économiques. (2011). *OECD Health Data 2011: How does Canada Compare?* Paris, France : Auteur. Extrait de <http://www.oecd.org/dataoecd/46/33/38979719.pdf>

Organisation de coopération et de développement économiques. (2011). *Toujours plus d'inégalité : Pourquoi les écarts de revenus se creusent. Notes par pays : Canada*. Paris, France : Auteur. Extrait de http://www.oecd.org/document/51/0,3746,fr_2649_33933_49147850_1_1_1_1,00.html

Organisation de coopération et de développement économiques. (2010). *Étude économique du Canada 2010*. Paris, France : Auteur. Extrait de http://www.oecd.org/document/56/0,3746,fr_2649_33733_45925446_1_1_1_1,00.html

Organisation de coopération et de développement économiques. (2011). *OECD Health data 2011: How does Canada compare?* Paris : Auteur. Extrait de <http://www.oecd.org/dataoecd/46/33/38979719.pdf>

Organisation mondiale de la santé. (1978). *Déclaration d'Alma-Ata*. Genève : Auteur. Extrait de http://www.who.int/topics/primary_health_care/alma_ata_declaration/fr/index.html

Organisation mondiale de la Santé. (2003). *Les déterminants sociaux de la santé : les faits* (2e éd.). Genève : Auteur. Extrait de http://www.euro.who.int/_data/assets/pdf_file/0006/98439/e82519.pdf

Organisation mondiale de la Santé. (2004). *Journée mondiale sans tabac 2004 – 31 mai : Tabac et pauvreté : un cercle vicieux (communiqué)*. Genève : Auteur. Extrait de <http://www.who.int/mediacentre/news/statements/2004/statement2/fr/index.html>

Organisation mondiale de la Santé. (2010). *Chutes*. Geneva: Auteur. Extrait de <http://www.who.int/mediacentre/factsheets/fs344/fr/index.html> 10/ [Faits sur le vieillissement et la qualité de vie](#)

Organisation mondiale de la santé. (2011). *From burden to “best buys:” Reducing the economic impact of non-communicable diseases in low- and middle-income countries*. p. 3. Geneva : Auteur. Extrait de http://www.who.int/nmh/publications/best_buys_summary.pdf

Organisation mondiale de la Santé. (2011). *Handicap et santé : Aide-mémoire no 352*. Genève : auteur. Extrait de <http://www.who.int/mediacentre/factsheets/fs352/fr/index.html>

Organisation mondiale de la santé. (2011). *Handicap et santé : Aide-mémoire n° 352*. Genève : Auteur. Extrait de

Organisation mondiale de la Santé. (2011). *Maladies cardiovasculaires : Aide-mémoire no 317*. Genève : auteur. Extrait de <http://www.who.int/mediacentre/factsheets/fs317/fr/index.html>

Organisation mondiale de la santé. (2011). *Maladies non transmissibles : profils des pays 2011. Canada*. Genève : Auteur. Extrait de http://www.who.int/nmh/countries/can_fr.pdf

Organisation mondiale de la Santé. (2011). *MNT Profils de pays: Canada*. Genève : auteur. Extrait de http://www.who.int/nmh/countries/can_fr.pdf

Organisation mondiale de la Santé. (2012). *Thèmes de santé : Vieillesse*. Extrait de <http://www.who.int/topics/ageing/fr/index.html>.

Organisation mondiale de la Santé. (août 2011). *Infections sexuellement transmissibles : aide-mémoire no 110*. Genève : Auteur. Extrait de <http://www.who.int/mediacentre/factsheets/fs110/fr/>

Organisation mondiale de la Santé. (n.d.). *Depression*. Genève : Auteur. Extrait de http://www.who.int/mental_health/management/depression/definition/en/

Pacaud, D. et Conway, R. (2008). *Diabète et maladie mentale : un miroir à deux faces*. Le diabète au Canada, 21(1), 1 & 10. Extrait de http://www.diabetes.ca/documents/for-professionals/CD_Spring_08--FINAL.pdf

Picard, A. (11 novembre 2010). Stop blaming seniors for soaring health costs. *The Globe and Mail*. Extrait de <http://m.theglobeandmail.com/news/national/time-to-lead/healthcare/stop-blaming-seniors-for-soaring-health-costs/article1793802/?service=mobile>

Picard, A., (27 septembre 2010).). *Why Canada needs a national strategy on dementia*. The Globe and Mail. Extrait de <http://www.theglobeandmail.com/life/health/dementia/why-canada-needs-a-national-strategy-on-dementia/article1712700/>

Prince, M., Bryce, R. et Ferri, C. (2011). *World Alzheimer report 2011: The benefits of early diagnosis and intervention*. Londres : Alzheimer's Disease International. Extrait de <http://www.alz.co.uk/research/WorldAlzheimerReport2011.pdf>

Programme des Nations Unies sur le développement. (2011). *Rapport sur le développement humain 2011*. New York : Auteur. Extrait de http://hdr.undp.org/en/media/HDR_2011_FR_Complete.pdf

Raine, K. (2004). *Le surpoids et l'obésité au Canada : Une perspective de la santé de la population*. Ottawa : Institut canadien d'information sur la santé. Extrait de https://secure.cihi.ca/free_products/CPHIOverweightandObesityAugust2004_f.pdf

Ramlo, A., et Berlin, R. (2010). *Sustainable: British Columbia's health care system and our aging population*. Extrait de <http://www.urbanfutures.com/reports/Report%2078.pdf>

Raphael, D. (2002). *Poverty, income inequality and health in Canada*. Toronto : Fondation CSJ pour la recherche et l'éducation. Extrait de <http://www.povertyandhumanrights.org/docs/incomeHealth.pdf>

Reading, C. et Reading, J. (2012). Promising practices in aboriginal community health promotion interventions. Cité dans I. Rootman, S. Dupéré, A. Pederson et M. O'Neil (Éd.) *Health promotion in Canada. Critical perspectives on practice* (3^e éd.) Toronto : Canadian Scholars Press Inc.

Reading, J. (n.d.). *The crisis of chronic disease among Aboriginal Peoples: A challenge for public health, population health and social policy*. Victoria (C.-B.) : Université de Victoria, Centre de recherche sur la santé des Autochtones. Extrait de <http://cahr.uvic.ca/docs/ChronicDisease%20Final.pdf>

Ressources humaines et Développement des compétences Canada. (2010). *Rapport fédéral sur les personnes handicapées*. Ottawa : auteur. Extrait de http://www.hrsdc.gc.ca/fra/condition_personnes_handicapees/rapports/rhf/2010/rfph_2010.pdf

Ressources humaines et Développement des compétences Canada. (2011). *Rapport fédéral sur les personnes handicapées : aînés handicapés au Canada*. Ottawa : auteur. Extrait de http://www.hrsdc.gc.ca/fra/condition_personnes_handicapees/rapports/rhf/2011/rfph_2011.pdf

Ressources humaines et Développement des compétences Canada. (2012). *Canadiens en contexte – Personnes avec incapacités*. Ottawa : auteur. Extrait de <http://www4.rhdcc.gc.ca/.3ndic.1t.4r@-fra.jsp?iid=40>

Ressources humaines et Développement des compétences Canada. (2010). *Réalités contemporaines et enjeux émergents auxquels font face les jeunes au Canada : Cadre analytique pour la recherche, l'élaboration et l'évaluation des politiques publiques*. Ottawa : Auteur. Extrait de: <http://www.horizons.gc.ca/2010-0017-fra.pdf>

Ressources humaines et Développement des compétences Canada. (2010). *Réalités contemporaines et enjeux émergents auxquels font face les jeunes au Canada : Cadre analytique pour la recherche, l'élaboration et l'évaluation des politiques publiques*. p. 16. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.horizons.gc.ca/2010-0017-fra.pdf>

Royal College of Nursing. (2012). Transforming lives through technology. *RCN Bulletin*, Numéro 291, 11. Extrait de http://www.rcn.org.uk/newsevents/bulletin/extra/transforming_lives_through_technology

Russell, G., Dahrouge, S., Hogg, W., Geneau, R., Muldoon, L. et Tuna, M. Managing chronic disease in Ontario primary care: the impact of organizational factors. *Annals of Family Medicine*, 7(4), 309-318. Extrait de <http://www.annfammed.org/content/7/4/309.abstract>

Sanmartin, C. et Ross, N. (2006). *Experiencing difficulties accessing first-contact health services in Canada*. *Healthcare Policy*, 1(2), 103-119. Extrait de <http://www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles/PMC2585333/>

Santé Canada. (2003). *Leçons de la crise du SRAS : Renouveau de la santé publique au Canada*. Ottawa : auteur. Extrait de <http://www.phac-aspc.gc.ca/publicat/sars-sras/pdf/sars-f.pdf>

Santé Canada. (2006). *Votre santé et vous : Santé mentale – maladie mentale*. Ottawa : Auteur. Extrait de http://www.hc-sc.gc.ca/hl-vs/alt_formats/pacrb-dgapcr/pdf/iyh-vsv/diseases-maladies/mental-fra.pdf

Santé Canada. (2011). *La santé des Premières nations, des Inuit et des Autochtones : maladies et état de santé*. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.hc-sc.gc.ca/fniah-spnia/diseases-maladies/index-fra.php>

Santé Canada. (2011). *Loi canadienne sur la santé – Fore aux questions*. Ottawa (Ontario) : Auteur. Extrait de <http://www.hc-sc.gc.ca/hcs-sss/medi-assur/faq-fra.php>

Santé Canada. (2012) *Santé des Premières nations, des Inuits et des Autochtones : Tuberculose*. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.hc-sc.gc.ca/fniah-spnia/diseases-maladies/tuberculos/index-fra.php>

Santé Canada. (2012) *Santé des Premières nations, des Inuits et des Autochtones – Santé mentale et bien-être*. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.hc-sc.gc.ca/fniah-spnia/promotion/mental/index-fra.php>

Santé Canada. (2012). *La santé des Premières nations, des Inuit et des Autochtones : tuberculose*. Ottawa : auteur. Extrait de <http://www.hc-sc.gc.ca/fniah-spnia/diseases-maladies/tuberculos/index-fra.php>

Santé Canada. (2012). *Santé des Premières nations, des Inuits et des Autochtones. Eau potable et eaux usées*. Ottawa : Auteur. Extrait de http://www.hc-sc.gc.ca/fniah-spnia/promotion/public-publique/water-eau-fra.php#how_many

Santé Canada. (2012). *Système de soins de santé. Les temps d'attente au Canada*. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.hc-sc.gc.ca/hcs-sss/qual/acces/wait-attente/index-fra.php>

Santé Canada. (2004). *Un plan décennal pour consolider les soins de santé*. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.hc-sc.gc.ca/hcs-sss/delivery-prestation/fptcollab/2004-fmm-rpm/index-fra.php>

Sapers, H. et Zinger, I. (2010). *Présentation à l'intention de la Commission canadienne des droits de la personne, 7 avril 2010*. Ottawa : Enquêteur correctionnel du Canada. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.oci-bec.gc.ca/comm/presentations/presentations20100407-fra.aspx>

Schoen, C., Osborn, R., Huynh, P., Doty, M., Peugh, J. et Zapert, K. (2006). On the Front Lines of Care: Primary Care Doctors' Office Systems, Experiences, and Views in Seven Countries. *Health Affairs*. Vol. 25, n° 6. Extrait de <http://content.healthaffairs.org/content/25/6/w555.full>

Shakya, Y., Khanlou, N. et Gonsalves, T. (2010). Determinants of mental health for newcomer youth: Policy and service implications. *Thèmes canadiens*, Été 2010, 98-102. Extrait de http://accessalliance.ca/sites/accessalliance/files/documents/Determinants_of_Mental_Health_for_Newcomer_Youth%28Cdn_Issues%29.pdf

Shultz., G. (2009). *It's time to face the hidden epidemic of STIs*. LifeCanada News, 8(1), janvier et février. Extrait le http://www.lifecanada.org/html/science/Sexuality/Its_time_to_face_the_hidden_epidemic_of_STIs.pdf

Skinner, B. et Rovere, M. (2010). *Value for money from health insurance systems in Canada and the OECD*. Vancouver, BC: The Fraser Institute. Extrait de <http://www.fraserinstitute.org/uploadedFiles/fraser-ca/Content/research-news/research/publications/value-for-money-health-insurance-systems.pdf>

SMARTRISK. (2009). *Le fardeau économique des blessures au Canada*. Toronto : SMARTRISK. Extrait de <http://www.smartrisk.ca/downloads/burden/canada2009/ebi-FR-Final.pdf>

Société Alzheimer de la Colombie-Britannique, 2010. *Disease statistics*. Vancouver: Auteur. Extrait de <http://www.alzheimerbc.org/Alzheimer-s-Disease-and-Dementia/Disease-Statistics.aspx>

Société Alzheimer du Canada. (2010). *Raz de marée : L'impact de la maladie d'Alzheimer et des affections connexes au Canada*. Toronto : auteur. Extrait de

Société Alzheimer du Canada. (2011). *Let's face it! Get the facts. Know for sure*. Toronto : auteur. Extrait de <http://canadadementiacrisis.ca/2012/01/lets-face-it-get-the-facts-know-for-sure/>

Société canadienne d'hypothèques et de logement. (2010). Série sur le logement selon les données du recensement de 2006 : Numéro 10 – Conditions de logement des aînés au Canada. *Le point en recherche*. Ottawa: Auteur. Extrait de http://publications.gc.ca/collections/collection_2011/schl-cmhc/NH18-23-110-021-fra.pdf

Société canadienne du cancer. (2010,). *Le cancer : première cause de décès au pays (communiqué de presse)*. Toronto : Auteur. Extrait de http://www.cancer.ca/Quebec/About%20us/Media%20centre/QC-Media%20releases/QC-Québec%20media%20releases/QC_StatistiquesCanadiennesCancer_2010.aspx?sc_lang=fr-ca

Société canadienne du cancer. (2011). *Pourquoi devrais-je cesser de fumer?* Toronto : auteur. Extrait de http://www.cancer.ca/Canada-wide/Prevention/Smoking%20and%20tobacco/Why%20should%20I%20quit.aspx?sc_lang=fr-ca

Société canadienne du cancer. (2011a). *Activité physique*. Toronto : Auteur. Extrait de http://www.cancer.ca/Canada-wide/Prevention/Nutrition%20and%20fitness/Physical%20activity.aspx?sc_lang=fr-ca

Société canadienne du cancer. (2012). *Statistiques générales sur le cancer en bref*. Toronto : Auteur. Extrait de <http://www.cancer.ca/canada-wide/about%20cancer/cancer%20statistics/stats%20at%20a%20glance/general%20cancer%20stats.aspx>

Société royale du Canada. (2011). *Groupe d'experts de la Société royale du Canada : Prise de décisions en fins de vie*. Ottawa : Auteur. Extrait de http://www.rsc.ca/documents/RSCEndofLifeReport2011_FR_Formatted_FINAL.pdf

Soroka, S. (2007). *Canadian perceptions of the health care system*. Toronto : Conseil canadien de la santé. Extrait de <http://www.queensu.ca/cora/files/PublicPerceptions.pdf>

Soroka, S. et Mahon, A. (2012). *Une analyse de l'impact du financement et des modèles de financement du système de santé actuel, ainsi que la valeur de la santé et des services de santé au Canada*. Fondation canadienne de la recherche sur les services de santé et Association des infirmières et infirmiers du Canada.

Ståhl, T., Wismar, M., Ollila, E., Lahtinen, E. et Leppo, K. (Éd.) (2006). *Health in all policies. Prospects and potentials*. Helsinki : Ministère des Affaires sociales et de la Santé, Gouvernement de la Finlande. p. xv. Extrait de http://ec.europa.eu/health/archive/ph_information/documents/health_in_all_policies.pdf

Starfield, B. (2011). Politics, primary healthcare and health: Was Virchow right? *Journal of Epidemiology and Community Health*, 65, 653-655. Extrait de <http://jech.bmj.com/content/65/8/653.full>

Starfield, B. (2011). Primary care: an increasingly important contributor to effectiveness, equity, and efficiency of health services. Page 1. SESPAS report 2012. Gac Sanit. 2012. doi:10.1016/j.gaceta.2011.10.009. Extrait de [http://www.elsevier.es/sites/default/files/elsevier/eop/S0213-9111\(11\)00387-6.pdf](http://www.elsevier.es/sites/default/files/elsevier/eop/S0213-9111(11)00387-6.pdf)

Statistique Canada (2008a). *L'Enquête sur les enfants autochtones, 2006 : la famille, la collectivité et la garde des enfants*. Ottawa: Auteur. Extrait de <http://www.statcan.gc.ca/pub/89-634-x/89-634-x2008001-fra.pdf>

Statistique Canada. (2006). *Un portrait des aînés au Canada*. p. 153. Ottawa : Statistique Canada. Extrait de <http://www5.statcan.gc.ca/bsolc/olc-cel/olc-cel?catno=89-519-X&lang=fra>

Statistique Canada. (2007). *Portrait de la population canadienne en 2006, selon l'âge et le sexe, Recensement de 2006*. Ottawa: Auteur. Extrait de : <http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/as-sa/97-551/pdf/97-551-XIF2006001.pdf>

Statistique Canada. (2008). Coup d'œil sur la démographie canadienne. Ottawa: Auteur. Extrait de <http://www.statcan.gc.ca/pub/91-003-x/91-003-x2007001-fra.pdf>

Statistique Canada. (2008). Recensement de 2006 : Origine ethnique, minorités visibles, lieu de travail et mode de transport. *Le Quotidien*. Ottawa: Auteur. Extrait de <http://www.statcan.gc.ca/daily-quotidien/080402/dq080402-fra.pdf>

Statistique Canada. (2008). *Regard sur la démographie canadienne*. Ottawa: Auteur. Extrait de <http://www.statcan.gc.ca/pub/91-003-x/91-003-x2007001-fra.pdf>

Statistique Canada. (2009). Estimation de la population du Canada : âge et sexe, 1er juillet 2009 (préliminaire). *Le Quotidien*. Extrait de <http://www.statcan.gc.ca/daily-quotidien/091127/dq091127-fra.pdf>

Statistique Canada. (2009). *Peuples autochtones du Canada en 2006 : Inuits, Métis et Premières nations, Recensement de 2006 : résultats*. Extrait de <http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/as-sa/97-558/index-fra.cfm>

Statistique Canada. (2010). Étude : Projections de la diversité de la population canadienne, 2006 à 2031. *Le Quotidien*. Ottawa: Auteur. Extrait de <http://www.statcan.gc.ca/daily-quotidien/100309/dq100309-fra.pdf>

Statistique Canada. (2010). Les principales causes de décès. *Le Quotidien*. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.statcan.gc.ca/daily-quotidien/101130/dq101130b-fra.htm>

Statistique Canada. (2010). Projections démographiques pour le Canada, les provinces et les territoires. *Le Quotidien*. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.statcan.gc.ca/ads-annonces/91-520-x/index-fra.htm>

Statistique Canada. (2011). *Femmes au Canada : rapport statistique fondé sur le sexe – Les femmes des Premières Nations, les Métisses et les Inuites*. p. 37. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.statcan.gc.ca/pub/89-503-x/2010001/article/11442-fra.pdf>

Statistique Canada. (2011). *La victimisation avec violence chez les femmes autochtones dans les provinces canadiennes, 2009*. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.statcan.gc.ca/pub/85-002-x/2011001/article/11439-fra.htm>

Statistique Canada. (2011). *Les principales causes de décès au Canada, 2008*. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.statcan.gc.ca/pub/84-215-x/2011001/hl-fs-fra.htm>

Statistique Canada. (2011). Projections de la population selon l'identité autochtone au Canada : de 2006 à 2031. *Le Quotidien*. Ottawa : Auteur. Extrait de <http://www.statcan.gc.ca/daily-quotidien/111207/dq111207a-fra.htm>

Statistique Canada. (2012). Recensement de 2011 : Chiffres de population et des logements. *Le Quotidien*. Ottawa: Auteur. Extrait de <http://www.statcan.gc.ca/daily-quotidien/120208/dq120208a-fra.htm>

Stevenson, L., Lang, A., Macdonald, M., Archer, J. et Berlanda, C. (2012). Safety in home care: Thinking outside the hospital box. *Healthcare Quarterly*, 15(Special Issue), 68-72. Extrait de <http://www.longwoods.com/content/22838>

Suhrcke, M., McKee, M., Arce, R., Tsoлова, S. et Mortensen, J. (2005). *The contribution of health to the economy in the European Union*. Luxembourg : Office for Official Publications of the European Communities. Extrait de http://ec.europa.eu/health/ph_overview/Documents/health_economy_en.pdf

The Commonwealth Fund. (2010). *International Profiles of Health Care Systems*. Pages 6 et 14. New York, N.Y. : Auteur. Extrait de http://www.commonwealthfund.org/~media/Files/Publications/Fund%20Report/2010/Jun/1417_Squires_Intl_Profiles_622.pdf

The Commonwealth Fund. (2010). *Mirror, Mirror on the Wall: How the Performance of the U.S. Health care System Compares Internationally*. Page v. New York, N.Y. : Auteur. Extrait de http://www.commonwealthfund.org/~media/Files/Publications/Fund%20Report/2010/Jun/1400_Davis_Mirror_Mirror_on_the_wall_2010.pdf

The Commonwealth Fund. (2012.) *The performance improvement imperative. Utilizing a coordinated, community-based approach to enhance care and lower costs for chronically ill patients*. New York : Auteur. Extrait de <http://www.commonwealthfund.org/Publications/Fund-Reports/2012/Apr/Performance-Improvement-Imperative.aspx>

The Globe and Mail. *Universal health care matters, but so does quality*. Extrait de <http://www.theglobeandmail.com/life/health/universal-health-care-matters-but-so-does-quality/article1640393/>

Thériault, L., Stonebridge, C. et Browarski, S. (2010). *La Stratégie canadienne de santé cardiovasculaire : facteurs de risque et répercussions sur les coûts futurs*. Ottawa : Conference Board du Canada. Extrait de http://www.conferenceboard.ca/temp/0da13e95-9344-4aae-ac12-8d0973fe639d/10-182_CDN-Heart-Strategy-RPT_web-f.pdf

Turcotte, M. et Schellenberg, G. (2006). *Un portrait des aînés au Canada*. Ottawa : Statistique Canada. Extrait de <http://www5.statcan.gc.ca/bsolc/olc-cel/olc-cel?catno=89-519-X&lang=fra>

Turcotte, M. et Schellenberg, G. (2007). *Un portrait des aînés au Canada*. Ottawa : Statistique Canada. Extrait de <http://www.statcan.gc.ca/pub/89-519-x/89-519-x2006001-fra.pdf>

United Nations News Centre. (2008). *UN throws spotlight on pneumonia, world's biggest killer of children*. New York : Nations Unies. Extrait de <http://www.un.org/apps/news/story.asp?NewsID=26540&Cr=health&Cr1>

United Native Nations Society. (2001). *Aboriginal homelessness in British Columbia*. Vancouver, BC : Auteur. Extrait de http://www.urbancenter.utoronto.ca/pdfs/elibrary/UNNS_Aboriginal_Homelessn.pdf

University of California Atlas of Global Inequality. (s.d.) Health spending. Extrait de <http://ucatlas.ucsc.edu/spend.php>

Wu, S., Chaudhry, B., Wang, J., Maglione, M., Mojica, W., Roth, E., Morton, S. et Shekelle, P. (2006). Systematic review: impact of health information technology on quality, efficiency, and costs of medical care. *Annals of Internal Medicine*, 144(10), 742-752. Extrait de http://works.bepress.com/shinyi_wu/6